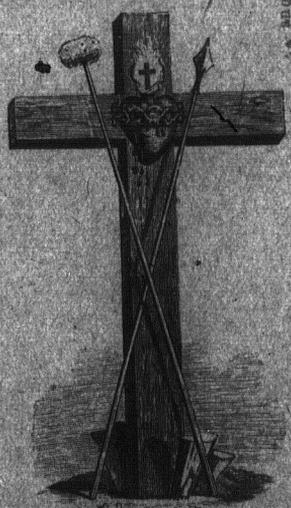


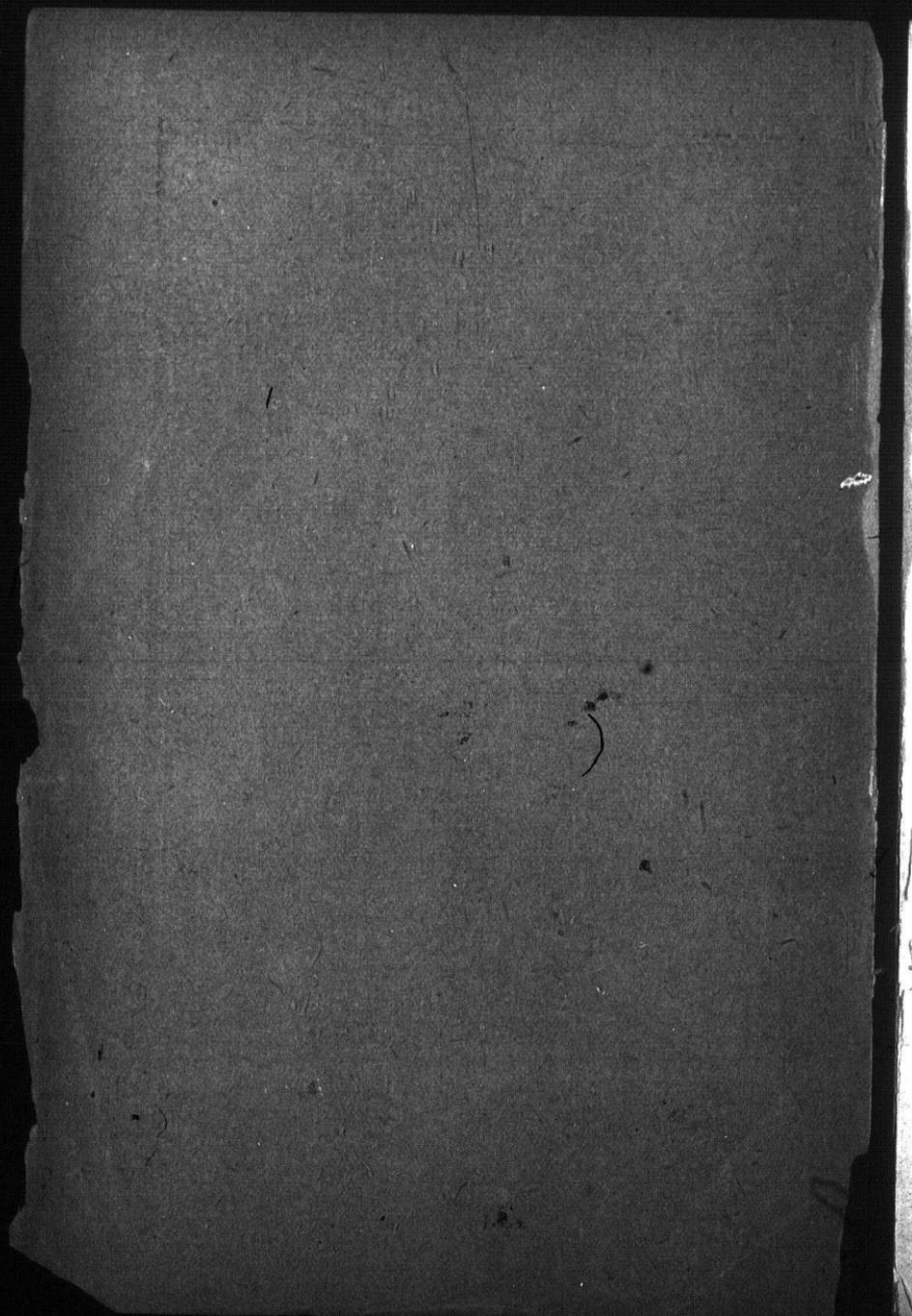
662

CATALOGUE
DE LA
Société de Tempérance
DE
L'EGLISE SAINT PIERRE
DE
MONTREAL

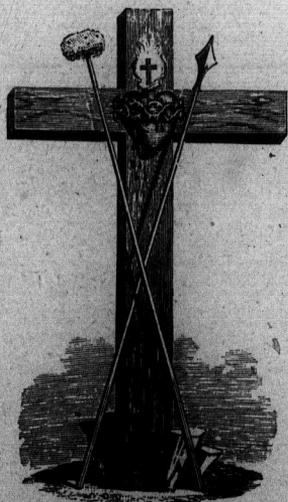
Antiquarian Society
OF
MONTREAL
1877



Four l'année 1896.



CATALOGUE
DE LA
Société de Tempérance
DE
L'EGLISE SAINT PIERRE
DE
MONTREAL



Four l'année 1896.

SAINT JEAN-BAPTISTE

PATRON DE LA TEMPERANCE.



“ St. Jean-Baptiste, vêtu d'habits rudes, faits de poils de chameau, menant une vie austère dans le désert, en se nourrissant de miel sauvage et de sauterelles, enseigne à son peuple la voie du salut. La sobriété et la tempérance dans l'usage des choses de la vie, sont donc une des premières conditions de la prospérité et de la vigueur d'un peuple. Voilà ce que nos pères ont compris et pratiqué. C'est aussi ce que leurs enfants ne doivent pas oublier ”

(Mgy Laféche, évêque de Trois-Rivières).



A Monsieur.....

Rue..... No.....

MONSIEUR,

Ce catalogue que nous sommes heureux de vous présenter au commencement de cette nouvelle année, n'a pas seulement pour but de donner la liste des membres actifs de notre Société, mais encore de fournir à tous ceux qui le liront des renseignements précieux sur la belle cause de la tempérance.

Contenant une foule de passages de la Sainte Ecriture et des Saints Pères ainsi que plusieurs documents importants des autorités religieuses et civiles, il contribuera, nous l'espérons, à faire aimer la tempérance et à la faire pratiquer plus universellement. Les exemples de générosité donnés par les membres dont il contient les noms auront pour effet non-seulement d'exciter l'admiration, mais de pousser un grand nombre d'hommes et de jeunes gens à venir s'enrôler sous notre bannière.

Unis à nous, ces vaillants de la dernière heure nous aideront efficacement, sinon à enrayer complètement le mal de l'ivrognerie, du moins à en diminuer les ravages.

Ce catalogue sera pour tous

UN LIVRE D'OR,

à cause des renseignements qu'il renferme.

IL SERA UN MONUMENT

sur lequel on pourra lire les noms de plus de 600 braves qui se sont inscrits pour combattre le plus redoutable ennemi de notre religion, de notre patrie, de nos familles et de nous-mêmes.

IL SERA UN ARSENAL

fourni des armes les plus puissantes dont nous pourrions nous servir pour tenir notre ennemi à distance et l'empêcher de nous *deshonorer*, de nous *dégrader*, de nous *avilir*.

Donnons-lui une bonne place au foyer de notre famille, et servons-nous en pour assurer notre persévérance, pour nous encourager et pour faire le bien à notre prochain.

Les Membres du Conseil de la

SOCIÉTÉ DE TEMPÉRANCE

DE L'ÉGLISE ST. PIERRE.



Nous faisons appel à tous ceux qui ont à cœur le bien de la religion et de la patrie, afin qu'ils s'unissent à Nous pour arrêter, ou du moins pour diminuer autant que possible les ravages de l'intempérance.

Paroles de nos Seigneurs les Evêques

réunis au 4^e Concile Provincial.



LES

SOCIÉTÉS DE TEMPERANCE

Il est d'une grande importance pour le bien de la religion et de la patrie que l'on fasse de nouveaux efforts pour ressusciter cet enthousiasme si beau et si consolant avec lequel on a accueilli l'établissement de la Société de Tempérance. Nous désirons et nous voulons que dans les retraites paroissiales on consacre un exercice public et solennel à cette sainte vertu, qu'on érige des sociétés en son honneur là où elles ne sont pas établies et qu'on ranime par des prédications, par des messes auxquelles on donne quelque solennité, et par d'autres moyens, le zèle et la bonne volonté des membres de la Tempérance.

Lettre pastorale du 5e Concile de Québec.



Nous approuvons hautement le noble but de vos pieuses associations dont les membres s'engagent à s'abstenir de toute boisson enivrante. On ne saurait douter que c'est là le remède le plus propre et le plus efficace contre ce grand mal et tous seront d'autant plus portés à s'abstenir totalement de l'usage des boissons que la dignité et l'influence de ceux qui donnent l'exemple seront plus grandes.

(LEON XIII.)

Un des ministres du Conseil Privé s'écriait en chambre :
" Nous travaillons énergiquement à établir nos institutions ; nous dépensons annuellement des sommes considérables pour élargir nos canaux, pour construire des chemins de fer et pour développer l'éducation. Si, malgré tout cela, nous négligeons l'élément moral sans lequel une nation ne peut prospérer, toutes nos dépenses et tous nos efforts seront vains."

Des comités de la Chambre en sont venus à la conclusion qu'il se consomme en Canada pour \$50,000,000 de boissons enivrantes par année.

L'intempérance cause plus de mal à l'humanité que la guerre, la peste et la famine réunies.

(L'Hon. W. Gladstone.)

C'est en 1864 que le Parlement du Canada a pour la première fois, légiféré directement en matière de Tempérance.

La principale disposition de la loi Dunkin conférait aux autorités municipales de toute ville, village ou paroisse, le pouvoir de prohiber d'une manière absolue, au moyen d'un règlement à cet effet la vente des boissons enivrantes. Et dans le cas où une telle initiative n'eut pas été prise par l'autorité municipale, 30 électeurs de la municipalité avaient le droit de proposer l'adoption d'un tel règlement, au vote de la majorité des électeurs.

(6e chapitre des Statuts Refondus du Bas-Canada.)

Effets de la loi Dunkin.

Excellents effets surtout dans la province de Québec ; et c'est à son opération, due presque toujours à l'intervention ou même à l'initiative énergique et persévérante du Clergé

Catholique que nous devons l'état de sobriété relativement très satisfaisant dont jouit une grande partie des campagnes de la Province de Québec.

Il est réellement très-regrettable que la loi "Dunkin" n'ait pas produit de semblables résultats dans nos villes et dans une partie encore trop considérable de nos districts ruraux.

(Conférence donnée le 22 octobre 1879 par l'Hon. F. X. A. Trudel, C. R. sous les auspices de la Société de Tempérance de l'Eglise St. Pierre.)

Si l'usage des boissons enivrantes pouvait disparaître nous pourrions nous dispenser d'un tiers des lits dans nos hôpitaux.

(Dr Verneuil, professeur de chirurgie.)

L'association est une très-grande puissance, en ce qu'elle réunit comme en un faisceau et dirige vers un but commun les pensées, les aspirations et les efforts des associés.

Aussi l'Eglise presse-t-elle l'établissement des Sociétés de Tempérance et comble-t-elle de bienfaits celles déjà existantes.

L'ivrognerie du père se transmet à la deuxième et à la troisième génération dans des enfants idiots, faibles, rachitiques, qui encore dans l'enfance manifestent déjà un goût prononcé pour les liqueurs fortes.

Celui qui ne prend pas les mesures nécessaires pour se corriger de l'habitude d'ivrognerie vit dans un état continu de péché.

L'expérience démontre que les Sociétés de Tempérance sont le meilleur préservatif contre le fléau de l'ivrognerie.



SOCIÉTÉ DE TEMPERANCE

— DE —

L'ÉGLISE SAINT-PIERRE DE MONTREAL

*Fondée le 18 mars 1877 par les RR. PP.
Oblats de Marie Immaculée.*

Cette Société propose à ses membres :

- 1.) L'abstinence complète des boissons enivrantes ou la **temperance totale.**
- 2.) L'usage modéré de ces boissons ou la **temperance partielle.**

ENGAGEMENT SOLENNEL

PRIS PAR CHAQUE MEMBRE A SON ENTRÉE DANS LA SOCIÉTÉ

☼
O JESUS
 abreuvé
 de fiel
 et de
 vinaigre
 ayez pitié de
 nous



JÉSUS pour honorer la soif ardente que vous avez éprouvée sur la croix, pour expier nos propres péchés et pour réparer autant qu'il est en nous les outrages que vous recevez sans cesse de la part des malheureux esclaves de l'ivrognerie, nous prenons

l'engagement solennel de nous assujettir pour toujours aux règles de cette Société de Temperance quelque gênantes qu'elles puissent nous paraître ; de plus, nous travaillerons avec zèle à faire prospérer cette Société en y invitant les hommes et les jeunes gens tempérants afin de les conserver, et les intempérants, afin de les convertir, nous excitant les uns les autres par nos paroles et par nos exemples à vivre avec **sobriété, justice et piété.**

☼
SAINTS
 Patrons
 de cette
 Société
 priez
 pour
 nous

☼

Les plus grands obstacles à l'accomplissement du devoir sont l'irrésolution, la faiblesse de caractère et l'indécision.

NOUS vous exhortons à remettre dans leur premier état de ferveur ces admirables sociétés de tempérance qui ont produit de si beaux résultats dans les temps où elles étaient en honneur. Notre Saint Père le Pape vient d'accorder plusieurs indulgences plénières et partielles pour encourager les associés de la tempérance. Ne négligeons pas ce moyen de satisfaire à la justice divine pour nos péchés passés, tout en rendant un immense service à notre chère patrie par l'exemple d'une vertu si importante. *Tout le monde devrait faire partie de ces admirables sociétés ; les gens sobres pour se conserver, pour donner l'exemple, pour encourager la conversion des ivrognes ; les gens intempérants pour briser la chaîne de leurs iniquités et de leurs habitudes, pour réparer le passé et s'affermir dans leurs bonnes résolutions, hélas ! trop facilement oubliées quand rien ne vient en rappeler le souvenir.*

(*Son Eminence le Card. Taschereau Arch. de Québec.*)

Les justes vivront éternellement et le Seigneur leur réserve leur récompense. C'est pourquoi ils recevront du Seigneur un royaume admirable et un diadème de gloire. (*Sap. V. 16, 17.*)

L'ivrognerie affaiblit le corps et enchaîne l'âme ; elle engendre le trouble de l'esprit, elle remplit le cœur de fureur. L'ivresse ôte tellement la raison que l'homme ne se connaît plus lui-même. L'ivresse n'est autre chose qu'un démon visible qui se manifeste aux yeux de tous.

(*S. Bernard.*)



REAL

vrantes

empé-

OCIÉTÉ



SAINTS

Patrons
de cette
Société
priez
pour
nous



u devoir
cision.

LE CIEL EN EST LE PRIX.

— 1 —

Le ciel en est le prix !
Triomphe, ô tempérance !
Par ta sainte puissance
Tous les biens sont produits.
Le ciel en est le prix !

— 2 —

Le ciel en est le prix !
Tu gardes l'âme sainte,
De toute vile enceinte
Tu lui défends les bruits.
Le ciel etc.

— 3 —

Le ciel en est le prix !
Prudente et charitable
Tu cherches le coupable,
Tu l'aimes, le guéris.
Le ciel etc.

— 4 —

Le ciel en est le prix !
Au sein de la famille
Le bonheur, la paix brille,
Par tes bienfaits bénis.
Le ciel etc.



— 5 —

Le ciel en est le prix !
Tu dis à la jeunesse
" Les sentiers de l'ivresse
Sont vils faux et maudits."
Le ciel etc.

— 6 —

Le ciel en est le prix !
L'enfant dès le jeune âge,
Fidèle à ta loi sage,
Aura des jours bénis.
Le ciel etc.

— 7 —

Le ciel en est le prix !
Les peuples qui t'honorent
Des maux qui les dévorent
Par toi seront guéris.
Le ciel etc.

— 8 —

Le ciel en est le prix !
Marchons sous ta bannière,
Glorieuse carrière,
Qui mène aux biens promis.
Le ciel etc.



ANCIENS DIRECTEURS
DE LA
SOCIÉTÉ DE TEMPERANCE



R. P. Lauzon, O. M. I.

Du 18 mars 1877 à janvier 1890.

R. P. Brault, O. M. I.

De janvier 1890 à sept. 1891.

R. P. Perreault, O. M. I.

De sept. 1891 à juillet 1892.

R. P. Guillet, O. M. I.

De juillet 1892 à janvier 1895.

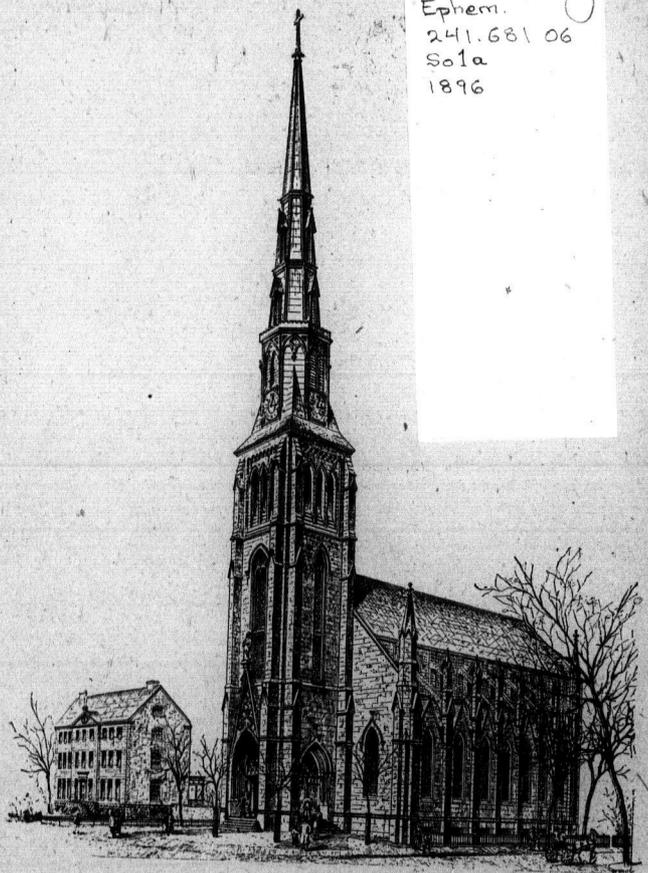
Pourquoi voyons-nous tant de petites choses et tant de grandes misères, tant de servitude dans les âmes et tant de corruption dans les cœurs? C'est que la volonté ne tient plus le sceptre dans l'homme, et que le gouvernement du monde a été remis à l'arbitraire des passions.

Anciens Présidents.



MM. LOUIS LECLAIR,	29 Avril 1877
LS. CHOQUET,	27 Juillet 1879
DÉSIRÉ BRODEUR,	20 Juin 1880
J. E. VIGER,	11 Juin 1882
ALPH. REED,	1 Juin 1884
LS. CÔTÉ,	16 Mai 1886
JOS. CADIEUX,	10 Juin 1888
A. BEAUDREULT,	8 Juin 1890
M. BOIVIN,	16 Sept. 1891
ANT. LAROQUE,	5 Juin 1892
NAP. ROYAL,	11 Juin 1894

Ephem.
241.681 06
So1a
1896



LIEU DE RÉUNION DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ DE TEMPÉRANCE DE
L'ÉGLISE ST. PIERRE DE MONTRÉAL.



L'avenir sera
ce que vous serez.

Gloire à Dieu
si vous êtes bons.



Votre Salut est dans la Croix.

MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ DE TEMPERANCE

JANVIER 1896.

Nous avons divisé la ville de Montréal en 15 Quartiers, à la tête de chacun desquels nous avons placé un représentant.

Le devoir de ce représentant est de connaître tous ceux qui appartiennent à son Quartier, de leur communiquer les avis que le Directeur jugera à propos de leur faire parvenir. Les représentants ne sont pas conseillers, mais comme ces derniers, ils pourront puissamment seconder le Père Directeur dans le bien à faire à la Société s'ils montrent la même fidélité et le même dévouement.

QUARTIER No 1.

REPRÉSENTANT : MR. EDOUARD GUILLAUME,

Rue Wolfe, No. 118.

AMHERST.

NOMS.

RÉSIDENCE, NOS.

MM. Albert Choquette, cordonnier,

25

Eloi Blondin, maçon,

60

NOMS.	AMHERST (Suite.)	RÉSIDENCE, NOS.
MM.	Pacifique Aumond, étudiant,	60
	Antoine Bénard, forgeron,	96
	Elzéar Poitevin, journalier,	160
	Alfred Allard, forgeron,	196

GRANT.

Adam Laverdière, menuisier, 4

JACQUES-CARTIER.

Octave Pilon, épicier, 89
Amable Désautels, manufacturier de chaussure, 189
Théodore Ouelette, journalier, 217

L'ouvrier ivrogne ne s'enrichira pas. (Eecl., XIX, I).

LAGAUCHETIERE.

Jules Auclair, épicier, 236
Joseph C. Brunet, épicier, 256

NOTRE-DAME.

Alphonse Végiard, horloger, 1282
Wilfrid Végiard, " 1282

WOLFE.

Jules Perrault, boulanger, 8
Charles Dufresne, cordonnier, 78
EDOUARD GUILLAUME, menuisier, 118
Joseph Deslongchamps, commis d'assurance, 126
Louis Deslongchamps, bourgeois, 126
Edmond Caron, commis, 150
Felix Messier, boucher, 196

L'ivrognerie disait un journaliste en 1883, étale au grand jour ses conquêtes monstrueuses. L'ennemi s'est emparé du terrain ; nous avons dix cantines pour une maison d'école, vingt pour une église.

Je vous défie bien de me dire que vous êtes un seul jour sans rencontrer quelques pauvres diables, chancelant, trébuchant, suant la boisson jusque dans les yeux. Quand au moins ils ne blasphèment pas comme des réprouvés ! Quand ils ne battent pas leurs femmes comme des scélérats ! Quand pour boire ils ne font pas crever de faim les enfants que le bon Dieu leur a donnés !

Malheur à l'ivrogne, mais malheur mille fois aux vendeurs de boissons qui sont la cause de toutes ces calamités.

(*IV Concile Provincial.*)

Nos efforts doivent tendre non-seulement à reformer les ivrognes, mais aussi en éclairant la conscience publique et en influençant l'opinion publique à faire redouter davantage la boisson, à faire naître une horreur plus profonde pour les misères et la dégradation dans lesquelles elle entraîne l'humanité et surtout les femmes et les enfants qui deviennent les innocentes victimes des esclaves de cette boisson.

D'ailleurs l'abstinence totale est excellente pour tous les hommes.

(*Mgr. Spalding.*)

QUARTIER No 2.

REPRÉSENTANT : MR CALIXTE BRUNET,

Rue Wolfe No. 159.

BEAUDRY.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Cléophas Galaise, boucher,	114
Alphonse Reed, agent,	172
F. X. Laliberté, charretier,	214
Ern. Lamarche, menuisier,	234
J.-B. Galarnau, boulanger,	240

CRAIG.

NOMS	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Ferdinand Machabée, voiturier,	230
Joseph Raquin, épicier,	231

DORCHESTER.

Joseph Lorange, Sr. rentier,	274
J. W. Harris, maître-plombier,	280
A. F. X. Beaudry, marchand,	329

LAGAUCHETIERE.

Paul Poullot , charpentier,	188
------------------------------------	-----

L'ivrognerie, c'est le foyer de la luxure, le chemin de la folie, le poison de la sagesse. (St. Ambroise).

Adélard Corbeil, menuisier,	198
Alfred Villeneuve, marchand,	205
Henri Alarie, barbier,	209

MONTCALM.

MM. J.-Bte. Garie, cordonnier,	59
Edouard Giffard, cocher,	74
Joseph Lorange, Jr. épicier,	80B
Alfred Villeneuve, marchand,	115
Jean Labelle, typographe,	119
Etienne Pelletier, entrepreneur plâtrier,	133A
J. A. Flageol , tailleur,	135
J. D. Flageol,	135
Paul Lapointe, journalier,	138
Frs. Guérard, charpentier,	143
T. Ouelette,	143
Joseph Gagnon, plombier,	145
Lévi Gaudet, manufacture d'auvents,	152

DENCE, NOS.

MONTCALM (Suite).

NOMS	RÉSIDENCE NOS.
MM. Frédéric Limoges, cordonnier,	153
Napoléon Marre, tailleur de pierre,	154½
Delphis Picard, boucher,	159
Emile Galarneau, plombier,	161
W. Grimard, journalier,	164½
Pierre Marette, cordeur de bois,	165
Pat. McGeary, journalier,	170

230

231

274

280

329

188

Le vice de l'intempérance est le plus honteux des vices humains.
(S. Thomas).

la folie, le
mbroise).

198

C'est une erreur de croire que l'âge donne de la volonté. La volonté ne s'acquiert et ne se conserve que par l'exercice et l'habitude du sacrifice et de l'abnégation. CROYEZ CECI ET AGISSEZ.
(Charles Sainte-Foi).

205

209

On n'est homme que par la volonté.
Vouloir le bien et l'accomplir c'est là tout l'homme !

59

WOLFE.

74

CALIXTE BRUNET, menuisier, 159

80B

Antoine Lafrance, meublier, 179

115

Joseph Desjardins, plâtrier, 207

119

133A

L'alcool n'est pas nécessaire à l'homme malade et il ne l'est pas davantage à l'homme sain ; n'y a-t-il pas des races entières, des millions d'hommes qui n'en prennent jamais sous aucune forme ? Les deux tiers du monde n'en prennent jamais.

135

138

139

Tout prouve au contraire qu'il est aussi nuisible à l'homme sain qu'à l'homme malade et c'est cette conviction qui a poussé un très grand nombre de médecins en Europe et en Amérique, à prêcher d'exemple en s'abstenant eux-mêmes complètement de toute boisson alcoolique.

143

143

145

152

La sincérité et la fidélité dans les promesses font le parfait gentilhomme.

QUARTIER No 3.

REPRÉSENTANT : MR PIERRE POULIN,

Rue Bonaparte, No. 16.

BEAUDRY.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Napoléon Colette, cordonnier,	75
L. Charbonneau,	101
Frédéric Monarque, tonnelier,	137
Henri Jodoïn, charretier,	157
Damase Allard, graveur,	167
J. S. Teasdale, instituteur,	179B
Cléophas Thibault, cordonnier,	181
Irénée St Arnauld, journalier,	201
Isidore St Arnauld, charpentier,	201
Aldéric Filion,	221
Amédée Marien, boucher,	227
Joseph Galarneau, maître-plombier,	259
Joseph Lachance, charretier,	265
Euchariste Aumond, menuisier,	275

BONAPARTE.

PIERRE POULIN, marchand de volailles,	16
---------------------------------------	----

Beaucoup ont trouvé la mort dans les excès d'intempérance.

(Ecli., XXXI, 34).

DORCHESTER.

Paul Bélisle, journalier,	215
Chs. Fafard, médecin,	239

LAGAUCHETIERE.

MM. Téléphore Despatie, barbier,	152
Alexandre Dostie, cigarier,	171
Stanislas Renaud,	171

NOTRE-DAME.

Léandre Gauthier, marchand de chaussures,	1152
---	------

LE VERRE DE L'IVROGNE.

LA SENTINE DE TOUS LES VICES, LA SOURCE DE TOUS LES MAUX.

Le péché d'ivrognerie chasse la raison,
noie la mémoire, amène les infirmités,
efface la beauté, diminue la force,
corrompt le sang, enflamme le foie,
affaiblit le cerveau, transforme
l'homme en hôpital vivant,
cause des lésions internes,
externes et incurables ;
ensorcèle les sens,
damne l'âme et vole
la bourse — est le
compagnon du
mendiant, le
malheur de
la femme,
et la rui-
ne des
enfants
-il assimile
l'homme à la
brute, et le
rend
son pro-
pre meur-

trier. Qui boit à la
santé d'autrui, détruit la sien-
ne propre ! la source de tout mal est
L'IVROGNERIE.

IN,

DENCE, NOS.

75

101

137

157

167

179B

181

201

201

221

227

259

265

275

16

nce.

XXI, 34).

215

239

La dépenses annuelle pour le pain aux Etats-Unis s'élève à \$505,000,000.00, pour la viande à \$303,000,000.00, et pour les boissons enivrantes à plus de \$900,000,000.00, sur une population de soixante millions.

En Canada, avec une population de cinq millions, \$21,675,000.00, pour le pain, \$22,475,000.00, pour la viande et plus de \$50,000,000.00, pour les boissons enivrantes.

A Montréal, par exemple, supposons que chaque débit de boisson vende en moyenne pour \$10.00 par jour ; nous arrivons à une dépense de plus de \$6,000,00 par jour, de plus de \$2,000,000.00 par année. Si l'on ajoute à cela le commerce qui se fait dans les épiceries licenciées, ces chiffres seront plus que doublés.

CERTIFICAT DE MÉDECINS.

“ Nous soussignés médecins et chirurgiens de la ville de Québec, ayant été requis par un comité d'une association de tempérance totale d'exprimer notre opinion relativement aux effets des liqueurs enivrantes sur les individus comme sur la société, nous sommes unanimement d'opinion que les boissons alcooliques ne peuvent être regardées comme un article nécessaire, convenable et propre à nourrir, mais qu'au contraire elles doivent plutôt être considérées comme la source féconde d'une foule de maladies formidables, la cause de la pauvreté, du crime et de la misère qui abondent de toutes parts ; et l'abstinence totale tendrait fortement à améliorer la santé, à réformer les mœurs et à augmenter la somme de bonheur de la communauté.”

Signé, J. Douglass, M. D., F. J. Séguin, J. Painchaud, M. D., S. Robinson, M. D., J. Côté, L. Labrecque, P. Bardy, E. Rousseau, S. A. Sewell, M. D., J. Morrin, M. D., A. Jackson, M. D., C. Frémont, M. D., J. Parent, M. D., J. L. Hall, M. D., J. L. Nault, P. Baillargeon, O. Robitaille.

(Annales de la Tempérance).

PANET.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Napoléon Mathieu, conducteur d'express	124
Napoléon Allaire, instituteur,	124
Joseph Gariepy, menuisier,	186

STE CATHERINE.

MM. Alexandre Renaud, entrepreneur menuisier,	1378
Napoléon Brunelle , boucher,	1392

STE ROSE.

Wilfrid Smith, homme de police,	91
Firmin Gratton, homme de police,	99
Michel Lescarbeau, jr. homme de police,	99
Adolphe Rocheleau, commerçant,	103

VISITATION.

Chs. Lepage,	10
Henri Fontvieille, finisseur en cuivre,	32
Chs. Girard, boucher,	70
Télesphore Larocque, tailleur,	72
Antoine Larocque , manufacturier de bas,	72
Wilfrid Caron, boucher,	79
Désiré Daigle, tailleur,	80
Ulric St Germain , imprimeur,	84
Louis Giard, cordonnier,	85½
George Lafricain, corroyeur,	92
C. A. Daigle , médecin,	98
Albert Dubois, cigarier,	102¾
C. E. L. Desaulniers, agent d'immeubles,	104
Lucien Desaulniers, teneur de livres,	104
Moïse Cyr,	110
Alfred Paris, cordonnier,	110
Isaïe Dufresne, cordonnier,	112
Joseph Cadieux , architecte,	114
Chs. Giard, commis,	118
Jos. Courtois , agent,	129

x Etats-Unis s'élève à
 .00, et pour les boissons
 e population de soixante

millions, \$21,675,000.00,
 plus de \$50,000,000.00,

aque débit de boisson
 arrivons à une dépense
 ,000.00 par année. Si
 les épiceries licenciées,

NS.
 e la ville de Québec,
 iation de tempérance
 aux effets des liqueurs
 ociété, nous sommes
 ooliques ne peuvent
 nvenable et propre à
 utôt être considérées
 dies formidables, la
 ère qui abondent de
 rtement à améliorer
 la somme de bonheur

Painchaud, M. D.,
 ardy, E. Rousseau,
 M. D., C. Frémont,
 ault, P. Baillargeon,

e la Tempérance).

RÉSIDENCE, NOS.
 ESS 124
 124
 186

NOMS.	VISITATION (Suite).	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Mathias Ségala, confiseur,		
	Louis Choquette , bourgeois,	130½
	J. L. Carle, maître-boucher,	135
	Mathias Boivin , épicier,	137
	Cyrille Lachapelle , marchand,	138
		158

L'alcool d'après les hommes de la science est un poison corrosif violent. Pris à l'état de pureté il détermine la mort en très peu de temps. Ajoutez-y de l'eau, du sucre et de tout ce que vous voudrez, l'alcool n'en est pas moins un poison qui ne peut être introduit dans le corps sans y apporter le désordre.

Si les liqueurs, réputées les plus pures, sont toutes plus ou moins nuisibles à la santé et dangereuses pour la vie que faut-il dire de ces boissons frelatées, de toutes ces drogues impures qui se débitent partout?

(Chs. Larocque, *Pre*).

QUARTIER No 4.

REPRÉSENTANT : MR, CHS. Z. LANCTOT, SR.

Rue Craig, No. 153.

NOMS.	RUELLE BISHOP.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. George Ethier, mouleur,		4

CRAIG.

CHS. ZÉPHIRIN LANCTOT, SR., agent,	153
Jos. Lanctot, plombier,	153
Chs. Zéphirin Lanctot, Jr., pressier,	153

DE SALABERRY.

Chas. Paquin, commis,	178
Zéphirin Patry, tonnelier,	189
Jos. Lavallée, cordonnier,	202

LAGAUCHETIERE.

MM. Jos. Maillé, gardien,	29
Nap. Desroches, imprimeur,	125

MAISONNEUVE.

Alfred G. Monette, journalier,	68
Aristide Rivet, marchand de provisions,	72
Jos. Bélisle, épicier,	80
Albert Bélisle, relieur,	82
Ls. Courtois, Jr. boulanger,	112
Ls. Courtois, Sr. boulanger,	112

NOTRE-DAME.

Onésime Naud, marchand,	1062
-------------------------	------

L'ivrognerie corrompt le corps et l'âme ; l'esprit et la chair sont viciés, tous les membres avilis ; on oublie tout ; on ne sait plus, on ne sent plus qu'on est homme. (Origène).

PLESSIS.

Thomas Petitclerc, colporteur de pain,	11
Albert Clément, cordonnier,	18
Camille Giroux, charretier,	90
Auguste Lemay, charretier,	90
Ls. Lépine, imprimeur,	117
Euclide Laporte, marchand de bois et charbon,	122
Eugène Arsenault, journalier,	128

PANET.

J.-Bte. Deschamps, boucher,	79
James Gorman, homme de police,	125
Vital Dubois, charretier,	141

RESIDENCE, NOS.

130½
135
137
138
158

oisson corrosif
en très peu de
vous voudrez,
introduit dans
plus ou moins
il dire de ces
débitent par-
que, Pre).

, SR.

RENCE, NOS.

4
153
153
153
178
189
202

NOMS	PANET (Suite).	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Chas. Vinet, entrepreneur menuisier,		155A
Arthur Tessier, charretier,		169
Pierre Mainville, journalier,		171
Anselme Présceau, journalier,		171
Pierre Racette, journalier,		171

PLACE PANET.

Narcisse Doucet, charretier,	4
------------------------------	---

ST. ALPHONSE.

Gedéon Chartrand, commis épicier,	16
Delphis Vézina,	24
Jos. Boivin, journalier,	47

ST. IGNACE.

Auguste St. Amour,	60
--------------------	----

STE. CATHERINE.

Arthur Caron, architecte,	1302
Adélaré Laliberté, journalier,	1304
Louis Valiquette, écurie de louage,	1326

En 1841, Mgr. Bourget, informa le Pape Grégoire XVI que les belles qualités et les mœurs douces de notre peuple étaient malheureusement ternies par l'ivrognerie qui était la passion dominante. Le Souverain Pontife poussa un profond soupir en apprenant qu'il régnait ici un si grand désordre.

En 1842, ce même Evêque de Montréal établissait dans son diocèse une société de Tempérance pour extirper la cause d'un si grand mal : "Les débits de boissons."

Les sentiments nobles, l'esprit de religion, la charité chrétienne, le patriotisme éclairé voilà les armes et la force de la milice tempérante.

RÉSIDENCE, NOS.

155A

169

171

171

171

4

16

24

47

60

1302

1304

1326

poire XVI que les
e étaient malheu-
on dominante. Le
renant qu'il régna
t dans sont diocèse
'un si grand mal :

charité chrétienne,
de la milice tem-



DECALOGUE DES TEMPERANTS

1. Point de liqueurs tu ne boiras,
Pour t'enivrer honteusement.
2. Et toujours tu t'en abstiendras,
Si tu veux vivre longuement.
3. Si l'on t'en offre, tu diras :
Merci, car je suis tempérant.
4. S'il t'en fallait, tu la prendras,
Comme remède seulement.
5. Dans les auberges tu n'iras,
Que s'il le faut absolument.
6. Jamais tu n'autoriseras
Leur funeste établissement.
7. Ou plutôt tu les combattras,
Tant que tu peux légalement.
8. Les ivrognes tu sauveras,
Pour Dieu, de leur égarement.
9. La tempérance tu prêcheras
Par ton exemple constamment.
10. Ce faisant, tu mériteras,
D'être heureux éternellement.

(La véritable Tempérance.)



Chant pour la Tempérance

REFRAIN.

Dieu de clémence,
O Dieu Sauveur,
L'ivresse vous offense,
Pardon pour le pécheur. } *bis.*

I

De tous les maux que l'enfer en sa rage
Souffle sur nous, en est-il de plus grand ?
Il engloutit dans un commun naufrage,
Honneur, vertu, biens, fortune et talent.

2

Voyez ce fils, hélas, voyez ce père,
Et cet époux naguère si fervent,
Qui maudissant son tyran, désespère
De secouer son joug avilissant.

3

Tout seul il a fait couler plus de larmes,
Et plus détruit qu'ensemble tous les maux.
Jamais la guerre et la fureur des armes,
N'ont entassé de si cruels fléaux.

4

Guerre au tyran qui flétrit l'innocence,
A l'ennemi qui trouble toute paix.
Guerre au poison de notre intelligence :
Moi, m'enivrer ! jamais, Seigneur, jamais.

5

Pour terrasser cette hydre de l'ivresse,
Enfants de Dieu, courage, allons, debout.
Marie est là, c'est sa voix qui nous presse
Et qui nous dit : debout, chrétiens, debout.

QUARTIER No 5.

RÉPRESENTANT : MR CHS. MESSIER,

Rue Ste. Rose No. 41.

ADOLPHUS.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Alfred Gingras, journalier,	23½

CHAMPLAIN.

Alexandre Emond, machiniste,	33½
Pierre Gauthier, agent d'assurance,	71
Fabien Guibord, mouleur en cuivre,	80
Jos. Nadreau, épicier,	80
Philéas Labelle, cigarier,	113

DORCHESTER.

Ant. Brazeau, journalier,	98
---------------------------	----

ST. IGNACE.

Jos. Girard, boucher,	41
-----------------------	----

STE. ROSE.

H. Bénard, caissier,	13
Zozime Langlois, mécanicien,	29
CHAS. MESSIER, cordonnier,	41

Il y a pour Montréal d'après un état fourni par l'assistant inspecteur des licences 388 maisons licenciées pour la vente en détail des liqueurs spiritueuses, à part 414 magasins ayant permis de vendre au-dessus d'une chopine. *Sur ce nombre les ¾ spéculent sur la moralité publique.*

(Recorder DeMontigny 25 Janvier 1881).

QUARTIER No 6.

RÉPRESENTANT : MR CÉSAIRE ST GERMAIN,

Rue Wolfe No. 456.

AMHERST.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Ovide Mathieu, pharmacien,	263
Jos. Renaud,	274
Honoré Gauthier, peintre,	396
Jos. Gagnon,	417
J. L'archevêque, charretier,	456
Magloire Bellefleur, forgeron,	544
Thomas P. Oakes, marchand,	598

JACQUES-CARTIER.

A. E. Payette, notaire,	247½
Cyriac Beaupré, cordonnier,	293½
Jos. Mainville, pressier,	305
Jean Bousquet, entrepreneur briquetier,	341

STE CATHERINE.

Ludger Coté, photographe,	1495
---------------------------	------

WOLFE.

Gabriel Lemay, boulanger,	224
H. A. B. Martineau, commis,	254
Alfred Maillet, cordonnier,	262A
Jos. Duguay, cordonnier,	322
Pierre Maher, plâtrier,	432
Alexandre St Germain, barbier,	456
CÉSAIRE ST GERMAIN, épicier,	456
Jos. Monger, plombier,	478



**Ce que doivent faire les autorités civiles et religieuses
pour protéger les peuples.**

Proscrire les dangers pour les faire disparaître ou au moins les éloigner. Ce moyen est obligatoire quand il s'agit de dangers volontaires, libres.

S'il y a danger d'abuser de la boisson, *boire* devient alors une occasion prochaine de péché, et cette occasion doit être évitée comme toutes les autres, surtout par ceux qui connaissent leur faiblesse soit à cause de leur inclination naturelle, soit à cause d'une habitude formée.

Quand nous considérons combien l'intempérance est répandue, combien ce vice est destructeur et plein de scandale, et quand nous rappelons nos devoirs envers Dieu et l'Eglise, envers nous-mêmes et notre prochain, il devient évident que chacun doit faire ce qu'il peut, avec l'aide de la divine Providence pour arrêter le mal et faire cesser un si grand scandale. La victoire dans cette lutte ne dépend pas tant des efforts des ivrognes à se corriger, que des efforts de tous les hommes honnêtes et sobres.

(Mgr. Keane).

Tout débitant de liqueurs qui persiste à donner de la boisson à quelqu'un, sachant bien qu'il va s'enivrer et qui n'a d'autre raison pour le faire que l'espoir d'un vil gain, pèche mortellement, parce qu'il coopère délibérément au péché d'un autre.

Tout débitant de boissons qui incite à boire une personne actuellement sobre, mais qu'il sait être dans l'habitude de s'enivrer commet un péché mortel.

La sobriété, dit le vénérable Bède, conserve la mémoire, aiguise le sens, rend l'âme sereine, règle le visage, conserve la pudeur ; elle rend le cerveau libre ; elle purifie la langue ; elle fortifie et épure le sang, le fait circuler dans les veines ; elle procure un doux et paisible sommeil ; elle prolonge et soutient la vieillesse.

RÉSIDENCE, NOS.

263

274

396

417

456

544

598

247½

293½

305

341

1495

224

254

262A

322

432

456

456

478

QUARTIER No 7.

REPRÉSENTANT : MR. ELZÉAR DROLET,

Rue Montcalm No. 225a.

BEAUDRY.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Nap. Clément, gardien,	316
Ant. Monette, charretier,	318
J.-Bte Lévesque, cordonnier,	360
Wilfrid Foisy, forgeron,	386
Amable Foisy, voiturier,	388
Nap. Bonenfant, charretier,	408
Amédée Barrette, tailleur de cuir,	440
Ls. Ferland, confiseur,	470
Chs. Charpentier, commerçant de fruits,	536
Pierre Gagnon,	652

MONTCALM.

Ls. Pelletier, plombier,	186
Jos. Mathieu, cordonnier,	190
James Leathed, cordonnier,	196
Edm. Berlinguette, menuisier,	200A
ELZÉAR DROLET, menuisier,	225A
Jos. Drolet, peintre,	225A
Wilfrid Drolet, pressier,	225A
Philippe Robitaille,	226
Pierre Lachance, commerçant,	235
Napoléon Bellefleur, doreur,	250
Jos. Desroches, cordonnier,	238½
Charlemagne Deslongchamps, boucher,	247
Henri Colletterte, voiturier forgeron,	247
Louis Lauzon, entrepreneur latteur,	248

MONTCALEM (Suite).

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Henri Cedras, cordonnier,	257
Carolus Guindon, commis,	260½
Jos. Prévost, commis,	271
George Lemaitre, barbier,	275.

“ Des hommes, l'ivrognerie fait des pourceaux, même des démons. Leur bouche, leurs yeux, leur odorat et tous les autres sens se changent en dégoûtant cloaques de corruption.”

(S. Chrysostôme).

Jos. Mayer, cordonnier,	304
Israël Marien, charretier,	336
Gédéon Mercier, menuisier,	342
Louis Hébert, ferblantier,	342½
Uldéric Lamoureux, cordonnier,	343
Simon Bénard, cordonnier,	355
Alphonse Giroux, tailleur de cuir,	404

ONTARIO.

Herménégile Beaudry, journalier,	1246.
----------------------------------	-------

ROBIN.

P. Casaubon, charpentier,	28
Art. Elie, tabaconiste,	28
Isaac Parisée, charpentier,	36½
Fabien Parisseau, plâtrier,	38

WOLFE.

P. Deziel, épicier,	265.
Henri Poulin, cordonnier,	339
Stanislas Vaillancourt, ouvrier en tabac,	349
Jos. Gariépy, peintre,	351

OLET,

RÉSIDENCE, NOS.

316

318

360

386

388

408

440

470

536

652

186

190

196

200A

225A

225A

225A

226

235

250

238½

247

247

248

NOMS.	WOLFE (<i>Suite</i>).	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Cléophas Labelle, cordonnier,		355
Donat Gagnon, commis-épicier,		427
Jos. Ouelette, cordonnier,		555

LE REMÈDE AU MAL DE L'IVROGNERIE

C'est celui de la charité indiqué par le divin medecin comme propre à guérir tous les maux. En effet il faut aimer pour travailler efficacement à la guérison d'une plaie aussi invétérée ; il faut avoir cette charité qui est prête à tout faire, à tout entreprendre pour le soulagement et le salut de ses semblables, il faut avoir cette charité qui attend, qui prie, qui exhorte avec feu, qui conjure avec larmes, qui menace miséricordieusement, qui punit même et qui, quand le fouet ne suffit pas, ne craint pas de saisir le glaive ; il faut enfin avoir cette charité qui invente tous les moyens qui revet toutes les formes et qui pénètre partout où il y a des souffrances à guérir, des peines à consoler.

(*B. A. T. DeMontigny*).

QUARTIER No 8.

REPRÉSENTANT : MR JOS. LOUIS RENAUD,

Rue Parker No. 14

ALLARD.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Jos. Dupont, bourgeois,	11
Prudent Bouthillier, commis,	12

BEAUDRY.

F. X. Girard, maître charretier,	305
Philorum Facette, cordonnier,	373
Hormidas Ouellett, charretier,	377
Hermas Galarneau, “	405
Damase Galarneau, “	405

BEAUDRY (Suite).

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Pierre Brousseau, commerçant,	423
Isaïe Labelle, journalier,	445
Wilfrid Vézeau, cordonnier,	521
J.-Bte Longpré, commerçant,	579

AVENUE CHAMBLY.

Albert Goëdike, journalier,	14
-----------------------------	----

AVENUE DELORME.

Aug. Hamel, commis,	12
---------------------	----

DEMONTIGNY.

Octave Ritchot, photo-graveur,	987
--------------------------------	-----

LOGAN.

J.-Bte Dépatie colporteur de tabac,	368
F. X. Tétrault, menuisier,	370
J.-Bte Vien,	376

PAROLES DE MGR. BOURGET

A la vérité la société de tempérance a originé chez nos frères séparés. Cette circonstance ne prouve rien contre elle ; mais elle montre seulement que ces frères séparés de nous, ont du zèle pour le renouvellement des mœurs et la régénération des peuples.

(Mandement 1842).

NONANCOURT.

Evariste Beauchamp, meublier,	9
-------------------------------	---

PANET.

Firmin Cyr, menuisier,	216
F. X. Lamoureux, cordonnier,	232A

DÉFENSE, NOS.

355
427
555

ÉRIE

comme propre
travail efficace
pour cette charité
d'encouragement et
qui attend, qui
menace misère
ne suffit pas,
la charité qui
pénètre par-
tout.
(Montigny).

AUD,

DÉFENSE, NOS.

11
12

305
373
377
405
405

NOMS.

PANET (*Suite*).

RÉSIDENCE, NOS.

MM. Louis Robert, commerçant,	242
Octave Lanoix , manufacturier de bas,	248
Alphonse Coté , tailleur,	248
F. X. Marre, tailleur de pierre,	280B
Louis Morin, charretier,	316

PARKER.

Octave Dupont, briquetier,	10
Jos. LOUIS RENAUD, cordonnier,	14

STE CATHERINE.

J. E. Viger, commis.	1367
Alph. Germain, marchand de chaussures.	1411

RUELLE ST. PIERRE.

Magloire Morency, forgeron,	4
-----------------------------	---

VISITATION.

Jos. Galipeau, menuisier,	166
Jos. Maillé, plâtrier,	172A
Albert Laverdure, tailleur de cuir,	174
Alph. Desjardins, sculpteur,	176
Alph. Desjardins, commis,	176
Arth. Bleau,	178A
NAP. ROYAL , maitre-boulangier,	187
Ernest Papin, journalier,	197

L'ivrognerie conduit au divorce, au suicide, remplit les prisons, et les asiles d'aliénés.

VISITATION (Suite).

DÉSIGNATION, NOS.	NOMS.	RÉSIDENTE, NOS.
242	MM. Omer Mireault, menuisier,	198
248	Narcisse Léonard, menuisier,	200
248	Henri Tourville, cordonnier,	209
280B	Chs. Langlois, cordonnier,	212
316	Narcisse Bénard, briquetier,	220
	Jos. Marchand, ingénieur,	222
	Chs. Bolduc, charretier,	257½
10	Narcisse Lamoureux, charretier,	314
14	France Brière, commis,	354
	Ferd. Audette dit Lapointe, maître-plombier,	380

L'alcool attaque tout l'être humain ; rien n'échappe à son action destructrice. Depuis le cerveau auquel il enlève l'intelligence jusqu'aux organes les plus éloignés qui président à la digestion et à la nutrition, tout subit son influence désastreuse.

Au point de vue moral elle déprave, elle dégrade, elle abrutit.

(Dr Dagenais.)

QUARTIER No 9.

REPRÉSENTANT : MR ALFRED PATRY,

Rue Plessis, No. 319.

DEMONTIGNY.

DÉSIGNATION, NOS.	NOMS.	RÉSIDENTE, NOS.
166	MM. Jos Rochon, commis-voyageur,	967
172A		
174		
176		
176		
178A		
187		
197		
	LAFONTAINE.	
	Alphonse Pelletier, repasseur,	278
	Cyrille Lortie, fabricant de ponts,	290
	Alex. Ferland, ingénieur,	295
	Frs. Ferland, tanneur,	295
	Edouard Ferland,	295

MAISONNEUVE.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Fabien Lachapelle, bourgeois,	146
Adolphe Groleau, ouvrier en caoutchouc,	168
A. Lafleur, cordonnier,	246A
Jos. Mathieu, journalier,	272
Vital Robert Sr., journalier,	450
Chs. Hébert,	450
Jos. Robert, journalier,	450

ONTARIO.

Louis Prud'homme, cordonnier,	1090
-------------------------------	------

PANET.

James Gorman, homme de police,	125
Pierre Racette, couvreur,	171
Joseph Civâlier, mécanicien,	217½
Adolphe Groulx, charretier,	257
Frs. Sicard, tonnelier,	274
A. Renaud, épicier	274
Pierre Poliquin, commerçant,	311
Octave Sylvestre, gardien de nuit,	353B
L. Racine,	409
Gaudiose Monette, peintre,	433
Stanislas Houle, entrepreneur de canaux,	437

PLESSIS.

Alfred Laliberté, savonnier,	160
Stanislas Latendresse, charretier,	160A
Jos. Martineau, gardien,	187½
Jos. Lapierre, cordonnier,	293½
Noé Pepin, tailleur de pierre	305

DENCE, NOS.

146
168
246A
272
450
450
450

PLESSIS (Suite).

NOMS.

RÉSIDENCE, NOS.

MM. Alph. Prévost, charretier,	318
ALF. PATRY, manufacturier de chaussures,	319

La Société de Tempérance de l'Eglise St. Pierre a déjà opéré à l'extérieur une influence qu'il est juste de constater. Ainsi : ayant vu chez un de nos membres, un tableau de la tempérance, un prêtre a fait imprimer mille feuillets à peu près semblables aux nôtres et il a organisé dans sa paroisse une Société de Tempérance.

1090

QUARTIER No 10.

RRPRÉSENTANT : MR JOS. BEAUDOIN,

Rue Lafontaine, No. 245.

CHAMPLAIN.

NOMS.

RÉSIDENCE, NOS.

MM. F. X. Malette, journalier,	142
Max. Hébert, plombier,	145
Jos Quevillon, boucher,	149
Ant. Desjardins, tabacaliste,	173
Jos. Desjardins, journalier,	173
Sévère Lafleur, boulanger,	180
Jos. Richard, charretier,	183
Romuald Gosselin, électricien,	186
Alexis Duchêne, journalier,	208
Edouard Poliquin, cordonnier,	211
Emile Brouillet, commis,	248B
Emile Gariépy, charretier,	262
Aimé Gagnon, ouvrier en tabac,	287
Onésime Barron, cordonnier,	344
Delphis Guérin, journalier,	355A

125
171
217½
257
274
274
311
353B
409
433
437

160
160A
187½
293½
305

NOMS.	CHAMPLAIN (Suite).	RÉSIDENCE, NOS.
MM. George Emond, commis,		362A
	Magloire Rhéaume, cordonnier,	415

DEMONTIGNY.

Eusèbe Meloche, journalier,	905B
-----------------------------	------

LAFONTAINE.

A. C. Dionne, épicier,	243
Jos. BRAUDOIN, boucher,	245
Michel Lescarbeau, tailleur de pierre,	248

LOGAN.

Jos. Collin, journalier,	271
--------------------------	-----

MAISONNEUVE.

J. E. Jeannotte, commis,	131
Alfred Valiquette, journalier,	145
Aug. Lachapelle, cordonnier,	237
Dominateur Moquin, boucher,	301
Ferd. Beauregard, sergent,	391
Philéas Harbourg, ouvrier en tabac,	395
Omer Marcotte, journalier,	465

Depuis 10 mois que j'appartiens à la Société de Tempérance de l'Eglise St. Pierre, j'ai été heureux et ma femme aussi ; nous avons bien vécu ; j'ai garni la maison de différentes choses dont nous avons besoin ; en outre j'ai déjà payé \$300.00 de dettes ; j'espère que dans 6 ou 8 mois je ne devrai plus un sou à personne. Ce que je ne saurais trop répéter : *c'est qu'on est tranquille et heureux quand on est de la tempérance.*

Je donne de bons conseils à chacun ; j'en ai même converti un qui était un fier ivrogne ; j'espère en convertir encore d'autres pour expier mes fautes passées.

(Un membre.)

QUARTIER No II.

REPRÉSENTANT : MR JOS. MIREAULT,

Rue Rose de Lima, No 82.

BLEURY.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Hormisdas Girard, barbier,	172

CADIEUX.

Théophile Lessard, maître-plombier,	55
-------------------------------------	----

CATHEDRALE.

Jos. Pauzé, barbier,	1
----------------------	---

DELISLE (Ste Cunégonde.)

Alf. Soulières, journalier,	134
-----------------------------	-----

DORCHESTER.

Ls. Dargie, journalier,	476
-------------------------	-----

LABELLE.

Théod. Charbonneau, marchand de poisson,	15
--	----

MANUFACTURE.

Frs. Noël, épicier,	228
---------------------	-----

MULLINS.

Edw. Carey, homme de police,	696
------------------------------	-----

NOTRE-DAME.

Mat. Lauzon, garde-magasin,	1498
-----------------------------	------

QUESNEL.

Joseph Ferland, cordonnier,	103
-----------------------------	-----

Arthur Ferland, boucher,	103
--------------------------	-----

RUELLE DE LA PROVIDENCE.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Napoléon Martineau, tailleur de cuir,	168

RICHMOND.

Chs Racette, menuisier,	338
-------------------------	-----

ROSE DE LIMA (*St. Henri.*)

Jos. MIREAULT, peintre de voiture,	82
------------------------------------	----

ROUSSEAU.

Ovila Guy, valisier,	20
----------------------	----

SANGUINET.

Jos. Dufresne, garde-magasin,	44
Louis Hamel, charretier,	96

SHANNON.

Alph. Jolicœur, journalier,	103
Israël Jolicœur, journalier,	103

ST. ANDRE.

Elz. Labelle, charretier,	8
Joseph Desautels, marchand-épiciier,	50
Ovila Lachapelle, plombier,	63

STE CATHERINE.

Séraphin Lachance, pharmacien,	1594
Résidence privée, rue St-Hubert, 77.	

Les pharmaciens sont tenus de représenter *une tête de mort*, et d'écrire en lettres voyantes le mot "POISON" sur toutes les bouteilles contenant des drogues dangereuses. On devrait faire la même chose pour les $\frac{3}{4}$ de toutes les bouteilles de boissons.

ENCE.

RÉSIDENCE, NOS.
 168
 338
 82
 20
 44
 96
 103
 103
 8
 50
 63
 1594

ST. CHRISTOPHE.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Thomas Bouchard, commis,	41
Louis Perreault, journalier,	61

ST. DOMINIQUE.

John Larin, briquetier,	244A
-------------------------	------

ST. GEORGES.

Jos. Racette,	74
Jos. Marchand,	76

ST. JUSTIN.

Nap. Beaupré, barbier,	35
Edm. Ferland, cordonnier,	78

ST. PAUL.

Samuel Tremblay, commerçant	90
Augustin Guillemette, cordonnier,	201
Ant. Paquette, charretier,	685

WELLINGTON.

Ludger Bellemare, marchand de chaussures,	15
---	----

Dans le quartier St. Pierre le propriétaire d'une buvette étant obligé de renoncer au métier en accusait notre Société.

L'ivrognerie et l'irrégion se touchent de près. Que d'hommes, en donnant leurs noms, ont déclaré au Père Directeur qu'ils ne s'étaient pas confessés depuis un grand nombre d'années. Ils se sont convertis et sont maintenant des chrétiens exemplaires.

de mort, et
 les bouteilles
 la même chose

QUARTIER No 12.

REPRÉSENTANT : MR THEODORE GIROUARD,

Rue Ste Elizabeth, No. 156a.

DEMONTIGNY.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Jos. Turcotte, menuisier,	1108
Jos. Lafricain, commis,	1122B
Ant. Soucy,	1189

JACQUES-CARTIER.

Romuald Lacoste, commerçant,	246
Jérémie Rhéaume, Sr.,	286
Jérémie Rhéaume, Jr.,	286

SANGUINET.

Alex. Malo, tailleur,	181
Jos. Vertefeuille,	553

ST. ANDRE.

Réné Gingras, journalier,	554
---------------------------	-----

ST. CATHERINE.

Chs. Desjardins, marchand de fourrures,	1537
J.-Bte Dubois, commerçant,	
Louis J. A. Miller, manufacturier d'auvents,	1795

ST. CHRISTOPHE.

Jos. Rochon, pension et écurie de louage,	191
J.-Bte Bourguignon, forgeron,	278
Henri Ross, journalier,	282

NOMS.

MM. I

Semb
du sing
raillur
tant co

Nous
les vert
apôtres
pérance

NOMS.

MM. A

STE ELISABETH.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Frédéric Béchar,	153
THÉODORE GIROUARD, agent,	156A
Frs. Pigeon, sellier,	201A

RUELLE ST. DENIS.

Pierre Charbonneau, charretier,	159
---------------------------------	-----

Seemblable à l'animal, on peut dire que l'ivrogne tient partiellement du singe, du lion, du porc, et du bouc. Le vin le rend sottement railleur et ridicule comme le singe, impétueux comme le lion, dégoûtant comme le porc, impur comme le bouc.

Nous n'accomplirons comme peuple notre mission qu'en pratiquant les vertus qui font les peuples forts, les peuples pionniers, les peuples apôtres c'est-à-dire les vertus de renoncement, de sacrifice et de Tempérance.

(Hon. F. X. Trudel).

QUARTIER No 13.

REPRÉSENTANT : MR EDMOND GAOUETTE,

Rue St. André, No. 701.

AMHERST.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Azarie Lamarchie, carossier,	650

BERRI.

Frs. Mailhot, plâtrier,	992
L. N. Coallier, épicier,	1178

BREBŒUF.

Adélard Beaupré, cordonnier,	15
Oscar Gauthier, cordonnier,	233

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
BREBŒUF (<i>Suite</i>).	
MM. Olivier Pelosse, vannier,	235
Michel Bachand, peintre,	365

CADIEUX.

Edouard St. George,	650
---------------------	-----

CHARBONNEAU.

Chs. Gauthier, menuisier,	15
---------------------------	----

CHERRIER.

Ludger Gariépy, marchand,	91
---------------------------	----

DROLET.

J. H. Drolet, commis,	105
Tel. Patenaude, commis,	596
Jos. Chayer, cigarier,	696

DUFFERIN.

Isaïe Caya, cordonnier,	140
Damase Desmarceaux, cordonnier,	148

DULUTH.

Hon. Dazé, menuisier,	70
U. Landry, maçon,	72
Félix Duchêne, boulanger,	190

LABELLE (*Boulevard St. Denis.*)

Jules Duchêne, journalier,	210
----------------------------	-----

MONTANA.

Edouard Emond, commerçant,	36
W. Fortin, sellier,	282

MONT-ROYAL.

SIDENCE, NOS.	NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
235	MM. Philorum Lefrançois, tailleur de cuir,	415

PAPINEAU.

365	Nap. Morel, boucher,	703
-----	----------------------	-----

650 **RACHEL.**

15	André Lépine, charpentier,	39
	Ernest Rioux,	228

RIVARD.

91	Philippe Contant, pâtissier,	128
	Jos. Gagnon, journalier,	215
	Alf. Fillion, commis,	243
105	Cyp. Mailhot , plâtrier,	456

596 **ROY.**

696	Wm. Lapointe,	61
-----	---------------	----

ST. ANDRE.

140	EDM. GAUETTE, cordonnier,	701
148	Nap. Gendron, boucher,	737
	J. L. Dozois, comptable,	779
70	Théodule Benard, peintre,	1062

72 **RUELLE ST. CHRISTOPHE.**

190	Augustin Goulet, tailleur de cuir,	75
-----	------------------------------------	----

ST. DOMINIQUE.

210	Philippe Barbeau, argenteur,	907
-----	------------------------------	-----

ST. HUBERT.

36	J. A. Maucotel, député régistrateur,	506
282	Arthur Pelletier, plombier,	1953

ST. LAURENT.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Geoffroi Baillargeon, garde moteur,	617
Arthur Beaupré, commis,	1003.

ST. LOUIS.

Jos. Ferland, meublier,	82
-------------------------	----

SYDENHAM.

Alf. Boyer, briquetier,	680.
-------------------------	------

Si la tempérance consiste à faire un usage modéré de bon pain, de bonne viande, de fruits mûrs, d'eau pure ; il serait imprudent de dire que la tempérance consiste à faire un usage modéré de pain moisi, de viande gâtée, de fruits verts et d'eau corrompue.

Or les boissons alcooliques quelles qu'elles soient sont toutes plus ou moins nuisibles à la santé d'après les savants. Donc en faire usage même un usage modéré ce n'est pas être tempérant.

La tempérance dans le boire est la santé du corps et de l'âme.

(*Eccl. XXX, 37.*)

QUARTIER No 14.

REPRÉSENTANT : MR. EPHREM CHARLEBOIS,

Rue Dufresne No. 112.

AMPLEMAN.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Albert Allaire, charretier,	4

CHASSE.

Jos. Demuy, imprimeur de prelarts,	65
------------------------------------	----

DÉSIRY.

Nérée Langevin, cordonnier,	225
-----------------------------	-----

AVENUE DELORIMIER.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Louis Séguin,	551

DEMONTIGNY.

Frs. Tardif,	161
Jean Denis, cordonnier,	719
Elias Rivet, homme de police,	765

DUFRESNE.

Louis Brunelle, boucher,	109A
EPHREM CHARLEBOIS, journalier,	112
Amable Lauzon, entrepreneur couvreur,	160
Edm. Germain, Sr., gardien prison,	173
Edm. Germain, Jr., barbier,	173
Bruno Germain, gardien prison,	177
Jos. Goulet, tabaconiste,	179
Alph. Thomas, journalier,	223
Télesph. Auger, cordonnier,	263

FULLUM.

Alf. Decelles, journalier,	282
Alf. Decelles, jr.,	340

GAIN.

Azarie Desrosiers, jr., commis,	323
---------------------------------	-----

HARMONIE.

Gédéon Gauthier, journalier,	362
J. A. Gauthier, " "	362

IBERVILLE.

Napoléon Laflamme, couvreur,	122
Salomon Laflamme, plombier,	122

NOMS.

LAFONTAINE.

RÉSIDENCE, NOS.

MM. Thomas Lisabelle, commerçant,	148
Edm. Gariépy, forgeron,	175
Frs. Lauzon, économe prison,	176

LOGAN.

Euclide Lapierre,	118
Avila Nantel, boucher,	132

MARIANNE.

Pierre Dawnie, menuisier,	18
Jos. Lapierre, laitier,	51

RUELLE MATHIEU.

Vital Robert, jr., journalier,	255
Adolphe Plante, journalier,	259
Oscar Caillé, cordonnier,	319
Jos. Goulet, charretier,	337

MOREAU.

Jos. Lauzon, barbier,	48
-----------------------	----

NONANCOURT.

Wilfrid Landry, ouvrier en tabac,	58
-----------------------------------	----

ONTARIO.

Alphonse Mondor, cordonnier,	736
Damase Cusson, journalier,	795
Athanase Payette, boucher,	944
P. B. Lafrenière, maître-sellier,	993
Jos. Trudeau, journalier,	3

PAPINEAU.

Théodore Trudeau, meublier,	221
-----------------------------	-----

NOMS.

MM.

On
le mi
qu'il
le con
nos fo
Temp

PAPINEAU (Suite).

RÉSIDENCE, NOS.	NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
148	MM. Théod. Courtemanche, commerçant,	327
175	Napoléon Shanks,	397

PARTHENAIS.

	Edmond Roy, charretier,	419
--	-------------------------	-----

POUPART.

	Camille Plouffe, boucher,	142
	Aldéric Beauchamp, ouvrier en tabac,	252
	J.-Bte Beauchamp, journalier,	252

SHAW.

	Grégoire Desroches, peintre,	194
	Félix Pilon, cordonnier,	217
	Horm. Robert, journalier,	258
	George Corriveau, menuisier,	274
	Alph. Cantin, ouvrier pianos,	274
	Horm. Robert, charretier,	358
	Moïse Leveillé, peintre,	456

MEMBRES DE LA TEMPÉRANCE.

On a dit de quelqu'un "qu'il était l'homme du monde qui aimait le mieux le commencement de toutes choses, probablement parce qu'il n'en achevait aucune." Ne soyons pas de cette humeur. Aimons le commencement de notre belle entreprise et travaillons de toutes nos forces à la mener à bonne fin c'est-à-dire à *persévérer dans la Tempérance.*

58

736

795

944

993

3

221

QUARTIER No 15.

REPRÉSENTANT : MR. LOUIS BERGER,

Rue Dufresne No. 39.

RUELLE ARCHAMBAULT.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Alex. Arsenault, menuisier,	31

CARRE PAPINEAU.

Fabien Groulx, boucher,	5
-------------------------	---

DEMONTIGNY.

Olivier Lafèche, capitaine de patrouille,	619
Gregoire Desrochers,	699

DUFRESNE.

LOUIS BERGER, cordonnier,	39
---------------------------	----

FRONTENAC.

Emile Anthier, homme de police,	30
---------------------------------	----

FULLUM.

Eldege Hemond, épicier,	136
-------------------------	-----

IBERVILLE.

David Corbeil, boucher,	164
-------------------------	-----

JEANNE D'ARC.

Stanislas Lépine, journalier,	11
-------------------------------	----

AVENUE LASALLE.

George Spatz, ouvrier en tabac,	302
---------------------------------	-----

NOTRE DAME.

A. Picard, menuisier,	635
-----------------------	-----

PIE IX.

NOMS.	RÉSIDENCE, NOS.
MM. Jos. Laurin, marchand,	416

STE. CATHERINE.

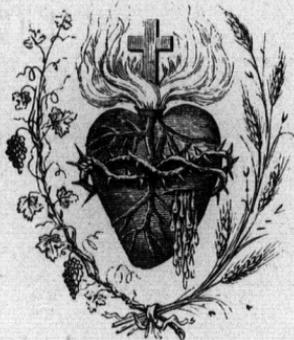
Jos. Marien, cordonnier,	185
Jos. Aumond, menuisier,	634

POUPART.

Alp. Dubois,	114
--------------	-----

QUARTIER No 16.

MM. Vital Beaudry, meublier, Holyoke Mass., E.-U.	
Fred. Deslauriers, manufacture de portes, chassis, etc. Valoisville Ste Claire.	
Alf. Diotte, menuisier, Lynn Mass., 41 Union St., E.-U.	
Honoré Duval, journalier, Louiseville.	
Olivier Houle, cordonnier, Montréal Sud.	
Moïse Lamoureux, Séminaire.	
J.-Bte Malo, Peintre, Etats-Unis.	
J.-Bte Mathieu, laitier, Cote St. Michel.	
Ubald Mirault, cultivateur, Hartwell comté d'Ottawa.	
Magloire Raymond, cordonnier.	
Louis Rhéaume, juniorat d'Ottawa.	
Eugène St. Hilaire, St. Hyacinthe.	
Cléophas Gaudet, Côte Visitation.	
N. Beauchêne, Buffalo.	
O. Daudelin, journalier, Montfort.	
Jos. Ouellette, journalier, Roxton Pond, comté Shefford.	
R. Richard, ingénieur-mécanicien, Belœil Station.	
Maxime Bernard, 1047 Demontigny.	
Louis Coté, Ste Anne de Beaupré.	
Laurent Cusson, Etats-Unis.	
Aug. Roch, Farnham.	



**Souvenir de la Consécration de la Société de Tempérance
de l'Église St-Pierre de Montréal, au Sacré-Cœur
de Jésus, le 24 aout 1879.**

Cœur Sacré de Jésus, en reconnaissance de tous les bienfaits que vous nous accordez, et en réparation de tous les outrages que vous recevez, surtout par suite du vice de l'ivrognerie, nous . . . , membres de la Société de Tempérance, nous vous consacrons notre cœur sans réserve.

Soutenus par votre grâce que nous implorons humblement, ô Jésus, nous vous promettons d'éviter le péché, d'être toujours fidèle à la Tempérance, et de propager cette vertu par nos prières, nos exemples et nos paroles. Puisseions-nous consoler votre Divin Cœur durant notre vie, espérant, très doux Jésus, que vous serez notre joie durant l'éternité ! Ainsi soit-il.

Plu

SEUR
partie

Eri

qui o

de 18

les co

sant

Cette

Tout

ces je

les o

les m

Par

enfant

heur

nir et

Relig

Le tr

cette s



✻

**Membres du
Conseil.**

JOSEPH GIROUX
 OVIDA LEBLANC
 OMER MIREAULT
 JOSEPH MIREAULT
 TELESP BOURASSA
 ARTHUR GIARD
 ARTHUR DANCAUSE
 ARTHUR LABONTÉ
 VICTOR LAVERDURE
 ALFRED CARON
 JOSEPH MARETTE
 ALBERT RÉED
 ALEXIS HOUDE
 ANANIAS LEBLANC
 DONATIEN RHÉAUME



Plus jeune et plus modeste que sa sœur aînée, la Société de la Grande Tempérance, celle des PRÉCURSEURS est aussi appelée à faire du bien aux membres qui en font partie et à leurs familles.

Erigée également à St. Pierre, elle admet dans son sein les enfants qui ont fait leur première communion et les jeunes ouvriers au-dessous de 18 ans. A 17 ou 18 ans, lorsque ses membres ont persévéré, elle les confie à la grande société, qui veut bien les recevoir, en leur faisant une gratification sur la somme demandée pour leur admission. Cette jeune société procure des avantages qu'il est inutile d'énumérer. Toutefois, parmi ces avantages, un des plus grands est de préserver ces jeunes gens des premières chutes et de les mettre en garde contre les occasions, de les habituer à la tempérance dès leur jeunesse et de les maintenir sobres.

Parents chrétiens, hommes tempérants, n'attendez pas que vos enfants aient contracté une mauvaise habitude; cherchez votre bonheur et celui de vos enfants. Jeunes gens, prenez les moyens de devenir et de demeurer des citoyens distingués, des hommes dévoués à la Religion et à la Patrie.

Le troisième dimanche de chaque mois, à 5 heures du soir, a lieu la réunion de cette société, dans la chapelle de la maîtrise. Contribution annuelle 25 cts.

Nous nous ferons tous les apôtres de la tempérance par nos paroles, par nos prières et par notre exemple, et nous mettrons en pratique les moyens que nous suggérera le zèle de nos pasteurs, pour déraciner une bonne fois cet arbre de mort et le faire disparaître de notre sol.

(Mgr Edouard, Charles Fabre, archevêque de Montréal).

Membres de
la Tempé-
rance, ser-

rons nos
rangs, n'y laissons pas s'y produire
de vides : que chacun de vous nous
amène des adhérents, plus nous serons

nombreux,
plus nous se-
rons forts.

Rappelons-
nous qu'il
n'y aura de
couronnés
que ceux qui
auront com-
battu jusqu'à

la fin.

La
donc
néglig
bonté
de tou
Marie
vous a
dra vo
des en
les po
Com
deman
car il

Moye
Marie
péchés
dans v
nobles
bonnes
blanche
Les co
poussé
au Dire
Préfet
gation.



Avis Spirituels.

Défiiez-vous de vous-même, comme de votre plus cruel ennemi, et si vous êtes debout prenez garde de tomber.

Plusieurs, pour avoir trop compté sur leurs forces et pour n'avoir pas assez veillé sur eux, ont fini par faire de lourdes chutes. Prenez garde de vous attirer un semblable malheur.

Évitez les occasions. Une occasion, c'est tout ce qui peut entraîner au péché. Ça peut être une personne, une maison, un emploi, un jeu, un lieu d'amusement. Écoutez là dessus la voix de votre conscience, c'est votre meilleure conseillère ; puis *veillez et priez.*

Au milieu des tentations, des dangers, des périls sans nombre dont vous êtes assailli, placez votre espérance dans le CŒUR SACRÉ DE JÉSUS et le CŒUR IMMACULÉ DE MARIE.

La dévotion à la **SAINTE VIERGE** est la dévotion des saints. Aimez donc Marie, aimez la toujours comme un enfant aime sa mère, ne négligez rien pour lui être agréable, ayez toujours confiance en sa bonté et en sa miséricorde. Aimez Marie et elle vous mettra à l'abri de tous les dangers que vous courez sur cette terre d'exil. Aimez Marie et elle demandera pour vous à son Fils toutes les grâces dont vous avez besoin. Aimez Marie et au moment de votre mort elle viendra vous consoler dans vos peines, et vous soutenir contre les assauts des ennemis de votre salut. Aimez Marie et un jour elle vous ouvrira les portes du ciel.

Comme gage de votre sincère affection, cette bonne Mère vous demande aujourd'hui une petite faveur. Lui refuserez-vous ? Oh ! non, car il y va de sa gloire et de votre bonheur.

Enrôlez-vous dans la Congrégation de la Sainte-Vierge.

Moyen infallible de bien vivre et de bien mourir. Le véritable serviteur de Marie ne saurait périr. Au sentiment de Saint-Alphonse de Liguori il y a plus de péchés dans une personne qui ne suit pas les exercices d'une Congrégation, que dans vingt qui la fréquentent. Eh bien ! vous mon cher ami qui êtes animé de nobles sentiments, vous qui voulez faire de votre vie une chaîne de vertus et de bonnes œuvres, une marche toujours ascendante vers le ciel, enrôlez-vous sous la blanche bannière de Marie-Immaculée, et soyez des nôtres.

Les conditions sont faciles et les avantages très-nombreux. Si vous vous sentez poussé par la grâce à entrer dans notre Congrégation, veuillez donner votre nom au **Directeur de la Congrégation des Hommes, 107 rue Visitation** ou au **Préfet des Approbualistes, le dimanche matin à 6½ hrs à l'office de la Congrégation.**

La douceur et la politesse font le charme de la
Société.



Les Révérends Pères Oblats pour répondre aux vœux de la population du faubourg Québec, ont fondé en 1869 le "CERCLE ST. PIERRE."

Le but de ce Cercle a été dès le commencement et il l'est encore aujourd'hui, de fournir aux citoyens des délassements honnêtes et des séances instructives.

Grâce au zèle et à l'activité du R. P. Dédebant, O.M.I., fondateur de ce Cercle, grâce à l'intelligence et à la bonne volonté de chacun de ses membres, le Cercle St. Pierre a atteint le but proposé.

Plus d'une fois, il nous a été donné de voir dans le Cercle de nombreux pères de famille, de nombreux jeunes gens appartenant à l'élite de notre société montréalaise, se livrer avec entrain aux différents jeux de *billard*, de *pool*, de *dames*, d'*échecs*, de *cartes*, etc.

Aujourd'hui, le Cercle St. Pierre en étudiant son passé glorieux, se sent épris plus que jamais, d'une nouvelle ardeur, et au prix des plus grands sacrifices, il travaille activement à doubler le nombre de ses membres et à donner à tous pleine et entière satisfaction.

Dans ce cercle les hommes et jeunes gens seront sûrs d'être en bonne compagnie, de sauvegarder leur honneur et de ne pas faire de folles dépenses. Là les pères de familles ne pourront rien perdre et les jeunes gens devront gagner beaucoup.

Ceux qui voudraient devenir membres de ce Cercle, pourront donner leurs noms au gardien ou au Père Directeur 107, rue Visitation.

ne de la

e la popula-
T. PIERRE."
l'est encore
nètes et des

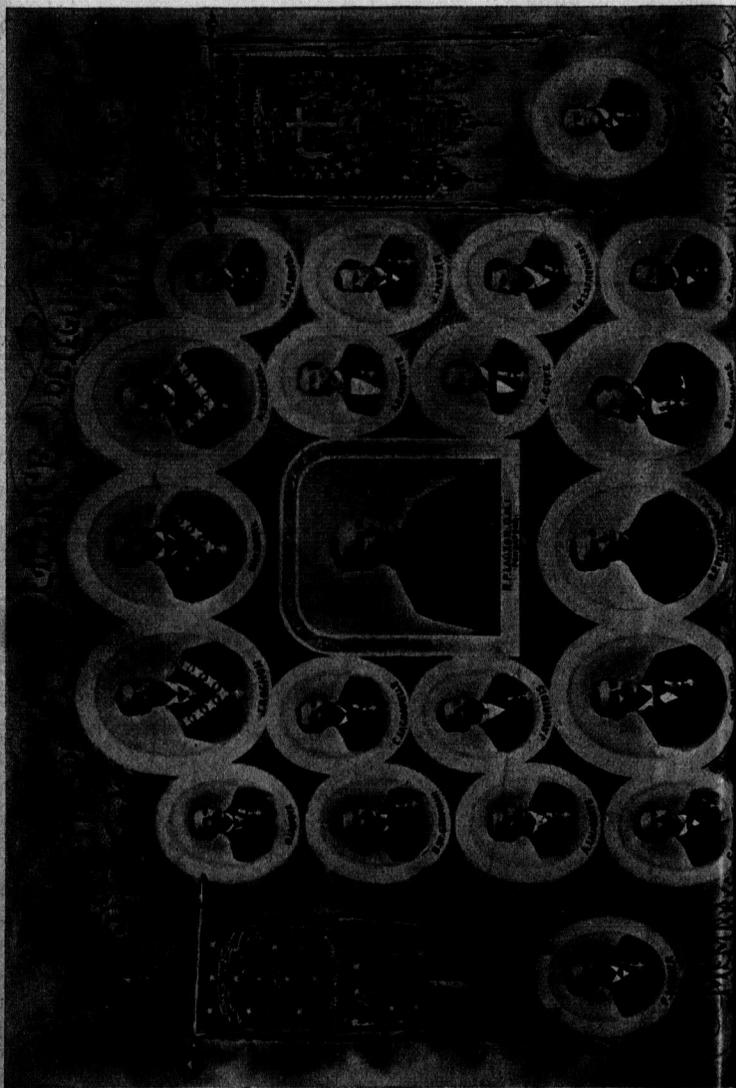
., fondateur
é de chacun
sé.

rcle de nom-
nant à l'élite
x différents

glorieux, se
rix des plus
ombre de ses

tre en bonne
ire de folles
et les jeunes

ront donner
ation.





CONSEIL DE LA SOCIÉTÉ DE TEMPERANCE

* DE L'ÉGLISE ST PIERRE,

MONTREAL.

1895-96.

MM. Nap. Royal, Président, 187 Visitation,
Jos. Rochon, 1er Vice-Président, 191 S. Christophe,
Adolphe Sénécal, 2me Vice-Président, 259 ½ Jacques-Cartier,
S. Lachance, Secrétaire, 77 St Hubert,
Jos. Courtois, Asst.-Secrét., 129 Visitation,
Alp. Reed, Instructeur des aspirants, 172 Beaudry.

J. O. Pelletier, Ptre, O. M. I., Directeur.

CONSEILLERS ET CHEFS DE SECTION.

* 1 ^{ère} Section, O. Lanoix, 248A Panet,	
2 ^{ième} " P. Pouliot, 188 Lagauchetière,	*
3 ^{ième} " C. Mailhot, 456 Rivard,	
* 4 ^{ième} " A. E. Payette, 247 ½ Jacques-Cartier,	*
5 ^{ième} " P. B. Lafrenière, 993 Ontario,	
6 ^{ième} " A. Laliberté, 160 Plessis,	
7 ^{ième} " J. A. Flageol, 135 Montcalm,	
* 8 ^{ième} " U. St Germain, 84 Visitation,	*
9 ^{ième} " P. Maher, 432 Wolfe,	
* 10 ^{ième} " Alp. Coté, 248 Panet,	*
11 ^{ième} " Cyr. Lachapelle, 158 Visitation.	*





Entendez-vous la tempête qui gronde
L'intempérance envahit nos foyers.
Debout, chrétiens, contre ce flot immonde
Prenons la croix, luttons en fiers guerriers.

O tempérance avec honneur et gloire
Je veux marcher sous ton noble étendard
La croix en main, je chanterai victoire,
Je le promets, je le veux sans retard.

Intempérance, ô crime abominable
En me perdant, tu ravis le bonheur
A ma famille, hélas inconsolable
Pour lui donner la honte et la douleur.

La voyez-vous cette mère en détresse
Et ses enfants sans pain, sans avenir,
Voilà les fruits de la maudite ivresse
Qu'il faut combattre et vaincre sans faiblir.

O bon Jésus, par cette soif amère
Dont tu souffris à ton affreux trépas ;
Donne à nos cœurs un regret salutaire,
A notre mort, reçois-nous dans tes bras.



SOC

DI

DATE DE

1895 Al

1894 All

1888 All

1889 All

1890 All

1884 An

1883 Ar

1894 Ars

1893 Ars

1882 Au

1891 Au

1884 Aug

1884 Aug

1894 Aug

1893 Aug

1892 Aut

1894 Bac

1892 Bail

1895 Bar

1883 Bar

1894 Bar

Les devo

à la tempé

la contribu

MEMBRES

— DE LA —

SOCIÉTÉ DE TEMPERANCE

DE L'ÉGLISE ST PIERRE DE MONTREAL

1895-96.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
1895 Alarie Henri, barbier, 209 Lagauchetière,	2
1894 Allaire Albert, charretier, 4 Ampleman,	14
1888 Allaire Napoléon, instituteur, 124 Panet,	3
1889 Allard Alfred, forgeron, 196 Amherst,	1
1890 Allard Damase, graveur, 167 Beaudry,	3
1884 Angers J. B., sergent de police, 859 Drolet,	13
1883 Archambault E., 763 St. Dominique,	13
1894 Arsenault Alex., menuisier, 31 Ruelle Archambault,	15
1893 Arsenault Eug., journalier, 128 Plessis,	4
1882 Auclair Jules, épicier, 236 Lagauchetière,	1
1891 Audette dit Lapointe F., maître-plombier, 380 Visitation,	8
1884 Auger Telesphore, cordonnier, 263 Dufresne,	14
1884 Aumond Euchariste, menuisier, 275 Beaudry,	3
1894 Aumond Jos., menuisier, 634 Ste Catherine,	15
1893 Aumond P., étudiant, 60 Amherst,	1
1892 Authier Emile, homme de police, 30 Frontenac,	15
1894 Bachand Michel, peintre, 365 Brebœuf,	13
1892 Baillargeon Geoffroi, garde-moteur, 617 St. Laurent,	13
1895 Barbeau Philéas, argenteur, 907 St. Dominique,	13
1883 Barrette Amédée, tailleur de cuir, 440 Beaudry,	7
1894 Barrette Jos., marchand de bois, 76 St. George,	11

Les devoirs de tout membre de la Société ont pour objet : la fidélité à la tempérance, l'assistance à l'assemblée mensuelle, le paiement de la contribution annuelle.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
1894 Barron Onésime, cordonnier, 344 Champlain,	10
1893 Beauchamp A., ouvrier en tabac, 252 Poupart,	14
Beauvais Modeste, tabaconiste, Hamilton Ont.,	16
1878 Beauchamp Evariste, meublier, 9 Nonancourt,	8
1893 Beauchamp J. B., journalier, 252 Poupart,	14
1895 Beauchène Narc., Buffalo,	16
1877 Beaudoin Jos., boucher, 245 Lafontaine,	10
“ Beaudry A. F. X., marchand, 329 Dorchester,	2
1891 Beaudry H., journalier, 1246 On'ario,	7
1877 Beaudry Vital, meublier, Florence Mass, E. U.,	16
1894 Beaupré Adélar, cordonnier, 15 Biébœuf,	13
“ Beaupré Arthur, commis, 1003 St. Laurent,	13
1884 Beaupré Cyriac, cordonnier, 293½ Jacque-Cartier,	6
Beaupré Nap., barbier, 35 St. Justin,	11
1895 Beauregard F., sergent de police, 391 Maisonneuve,	10
1893 Béchard Alf., 153 Ste Elisabeth,	12
1885 Bélisle Albert, relieur, 82 Maisonneuve,	4
1877 Bélisle Jos., épicier, 80 Maisonneuve,	4
1879 Bélisle Paul, journalier, 218 Dorchester,	3
1893 Bellefleur Magloire, forgeron, 544 Amherst,	6
1888 Bellefleur Nap., doreur, 250 Montcalm,	7
1893 Bellemare L., marchand chaussures, 615 Wellington,	11
1895 Bénard Ant., forgeron, 96 Amherst,	1
1883 Bénard H., caissier, 13 Ste Rose,	5
1882 Bénard Narc., briquetier, 220 Visitation,	8
“ Bénard Siméon, cordonnier, 355 Montcalm,	7
1892 Bénard T., peintre, 1062 St. André,	13
1889 Berger Louis, cordonnier, 39 Dufresne,	15
1892 Berlinguette Edmond, menuisier, 200A Montcalm,	7
1895 Bernard Maxime, épicier, 1047 Demontigny,	7
1894 Bertrand Jos., tabaconiste, 171 Panet,	8

DATE DE
1892 Bl
1895 Bl
1879 Bo
1889 Bo
1893 Bo
1883 Bo
1894 Bo
1889 Bo
1893 Bo
1894 Bo
“ Bo
1877 Bo
1887 Bo
1881 Bra
1887 Bri
1882 Bro
1889 Bro
1895 Bru
1883 Bru
1877 Bru
1893 Bru
1878 Cad
1895 Cai
“ Can
1891 Car
1877 Car
1894 Car
1890 Car
1893 Car
Quiconq
lors tenu d

QUARTIERS.	DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
	1892 Bleu Arthur, 178A Visitation,	8
10	1895 Blondin Eloi, maçon, 60 Amherst,	1
14	1879 Boisseau Nérée, cordonnier, Ste Adèle,	16
16	1889 Boisvert Hon., 255 Dorchester,	3
8	1893 Boivin Joseph, journalier, 47 St. Alphonse,	4
14	1883 Boivin Mathias, épicier, 138 Visitation,	3
16	1894 Bolduc Charles, charretier, 257½ Visitation,	8
10	1889 Bonenfant Napoléon, charretier, 408 Beaudry,	7
2	1893 Bouchard T., commis, 41 St. Christophe,	11
7	1894 Bourguignon J. B., forgeron, 278 St. Christophe,	12
16	“ Bousquet Jos., entrep. briquetier, 341 Jacques-Cartier,	6
13	1877 Bouthillier Prudent, commis, 12 Allard,	8
13	1887 Boyer Alfred, briquetier, 680 Sydenham,	13
6	1881 Brazeau Ant., journalier, 98 Dorchester,	5
11	1887 Brière F., commis, 354 Visitation,	8
10	1882 Brouillette Emile, commis, 248a Champlain,	10
12	1889 Brousseau Pierre, commerçant, 423 Beaudry,	8
4	1895 Brunelle Louis, boucher, 109A Dufresne,	14
4	1883 Brunelle Napoléon, boucher, 1392 Ste Catherine,	3
3	1877 Brunet Calixte, menuisier, 159 Wolfe,	2
6	1893 Brunette J. C., épicier, 256 Lagauchetière,	1
7	1878 Cadieux Joseph, architecte, 114 Visitation,	3
11	1895 Caillé Oscar, cordonnier, 319 Ruelle Mathieu,	14
1	“ Cantin Alphonse, ouvrier pianos, 274 Shaw,	14
5	1891 Carey Edmond, homme de police, 696 Mullins,	11
8	1877 Carle J. L.; maître boucher, 137 Visitation,	3
7	1894 Caron Arthur, architecte, 1302 Ste Catherine,	4
13	1890 Caron Edmond, commis, 150 Wolfe,	1
15	1893 Caron Wilfrid, boucher, 79 Visitation,	3

Quiconque s'est fait inscrire comme membre de la Société est dès lors tenu d'être très fidèle à observer la tempérance selon le règlement.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
1894 Carpentier Charles, commerçant, 536 Beaudry,	7
1877 Casaubon P., charpentier, 28 Robin,	7
1887 Caya Isaïe, cordonnier, 140 Dufferin,	13
1886 Cédras Henri, cordonnier, 257 Montcalm,	7
1893 Chaput médard, 286 Maisonneuve,	9
1879 Charbonneau Art., 136 Montcalm,	2
Charbonneau Louis, 101 Beaudry,	3
1892 Charbonneau P., charretier, 159 Ruelle St. Denis,	12
1890 Charbonneau T., marchand de poisson, 15 Labelle,	11
1888 Charlebois Ephrem, journalier, 112 Dufresne,	14
1895 Chartrand Gédeon, commis épicier, 16 St. Alphonse,	4
1895 Chayer Jos., cigariier, 696 Drolet,	13
1879 Choquette A. cordonnier, 25 Amherst,	1
1877 Choquette Louis, bourgeois, 135 Visitation,	3
1892 Civalier Jos., mécanicien, 217½ Panet,	9
“ Clément Albert, cordonnier, 18 Plessis,	4
1894 Clément Napoléon, gardien, 316 Beaudry,	7
1893 Coallier L. N., épicier, 1178 Berri,	13
1886 Colette Napoléon, cordonnier, 75 Beaudry,	3
1893 Collin Jos., journalier, 271 Logan,	10
1893 Collerette Henri, voiturier, 247 Montcalm,	7
“ Contant Phil., pâtissier, 128 Rivard,	13
1891 Corbeil Adélar, menuisier, 198 Lagauchetière,	2
1895 Corbeil David, boucher, 164 Iberville,	15
Corbeil F. X., menuisier, 148½ Champlain,	10
1895 Corriveau G., menuisier, 274 Shaw,	14
1877 Coté Alphonse, tailleur, 248 Panet,	8
1884 Coté Ludger, photographe, Ste Catherine,	6
1880 Courtemanche T., commerçant, 327 Papineau,	14
1877 Courtois Joseph, agent, 129 Visitation,	3
“ Courtois Louis, Sr., boulanger, 112 Maisonneuve,	4

DATE D
1886 C
1881 C
1879 C
1894 C
1892 C
1877 C
1891 C
1877 C
1894 I
1881 I
1878 D
1893 D
1886 D
1890 D
1895 D
“ D
1895 D
1894 D
1895 D
“ D
1886 D
1892 D
1881 D
1895 D
1892 D
Le règ
tempéran
toute sort
ale, porte
coptenan
comme le

QUARTIERS.	DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
y,	1886 Courtois Louis, Jr., boulanger, 112 Maisonneuve,	4
	1881 Cousineau Vital, marchand, 423 Amherst,	6
	1879 Côté Louis, commis, Ste Anne de Beaupré,	16
	1894 Cross George, journalier, 230 Centre,	11
	1892 Cusson Damase, journalier, 795 Ontario,	14
	1877 Cusson Jos., bourgeois, 115 Panet,	3
	1891 Cusson Laurent, Etats-Unis,	16
Denis,	1877 Cyr Firmin, menuisier, 216 Panet,	8
abelle,	Cyr Moïse, 110 Visitation,	3
e,	1894 Daigle C. A., médecin, 98 Visitation,	3
lphonse,	1881 Daigle Dés., tailleur, 20 Visitation,	3
	1878 Dargie Louis, journalier, 476 Dorchester,	11
	1893 Daudelin O., journalier, Montfort,	16
	1886 Dazé H., menuisier, 70 Duluth,	13
	1890 Dawnie Pierre, menuisier, 18 Marianna,	14
	1895 Decelles Alfred jr., 340 Fullum,	14
	" Decelles Alfred, journalier, 282 Fullum,	14
	1895 Demuy Jos., imprimeur de prelat, 65 Chaussé,	14
	1894 Denis Jean, cordonnier, 719 Demontigny,	14
	1895 Dépatie Téléspore, barbier, 152 Lagauchetière,	3
	" Dépatie J. B., colporteur de tabac, 368 Logan,	8
	1886 Desaulniers C. E. L., agent d'immeubles, 104 Visitation,	3
re,	1892 Desaulniers Lucien, teneur de livres, 104 Visitation,	3
	1881 Desautels A., manuf. de chaussures, 189 Jacques-Cartier,	1
	1895 Desautels Jos., épiciier, 50 St. André,	11
	1892 Deschamps J. B., boucher, 79 Panet,	4
	—	
	Le règlement de la Société défend absolument à tout membre de la tempérance totale l'usage de toute liqueur enivrante. Les vins de toute sorte, même le vin de gingembre, les grosses bières, telles que <i>ale, porter, lager-beer</i> , le cidre de pommes et toutes les boissons qui contenant de l'alcool peuvent enivrer sont conséquemment défendues comme les boissons fortes.	

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.	DATE
1887 Desjardins Alp., commis, 176 Visitation,	8	1893
1884 Desjardins Alph., sculpteur, 176 Visitation,	8	1889
1889 Desjardins Chs., march. de fourrures, 1537 Ste Catherine,	12	1894
1881 Desjardins Anthime, tabaconiste, 173 Champlain,	10	1878
1891 Desjardins Jos., journalier, 173 Champlain,	10	1894
1895 Desjardins Jos., plâtrier, 207 Wolfe,	2	1890
1895 Deslongchamps Ch., boucher, 247 Montcalm,	7	1889
1893 Deslongchamps Jos, commis d'assurance, 126 Wolfe,	1	1894
1877 Deslongchamps Louis, bourgeois, 126 Wolfe,	1	1877
1889 Desloriers F., manuf. portes et chassis, Valoisville,	16	1887
1893 Desmarteaux D., cordonnier, 140 Dufferin,	13	1889
1895 Dépatie J. B., colporteur de tabac, 363 Logan,	8	1885
1890 Desrochers Grégoire, 699 Demontigny,	15	1893
Desrochers Grégoire, peintre, 194 Shaw,	14	"
1894 Desrochers Napoléon, imprimeur, 125 Lagauchetière,	4	1895
1878 Desroches Jos., cordonnier, 238½ Montcalm,	7	"
1894 Desrosiers Rémi, cordonnier, 209 Panet,	8	"
1879 Desrosiers Azarie Jr, commis, 323 Gain,	14	"
1879 Deziel P., épicier, 265 Wolfe,	7	1880
1877 Dionne A. C., épicier, 243 Lafontaine,	10	1883
1892 Diotte Alfred, menuisier, Etats-Unis,	16	1895
1887 Dostie Alexandre, cigarié, 171 Lagauchetière,	3	1883
1891 Doucet Narcisse, charretier, 4 Place Panet,	4	1888
1879 Dozois J. L., comptable, 779 St. André,	13	1886
1886 Drolet Jos, peintre, 225A Montcalm,	7	1877
1887 Drolet Elzéar, menuisier, 225A Montcalm,	7	1895
Drolet J. H., commis, 105 Drolet,	13	1879
1895 Drolet Wilfrid, pressier, 225A Montcalm,	7	
1895 Dubé Phil., journalier, 410 Wolfe,	6	
1890 Dubois A., cigarié, 102½ Visitation,	3	
Dubois Alp., 114 Poupart,	15	

Excep
partielle
enivrant
doivent l
ration.

QUARTIERS.	DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
8	1893 Dubois J. B., commerçant, Ste Catherine,	12
8	1889 Dubois Vital, charretier, 141 Panet,	4
Catherine, 12	1894 Duchêne Alexis, journalier, 208 Champlain,	10
ain, 10	1878 Duchesne Felix, boulanger, 190 Avenue Duluth,	13
10	1894 Duchesne Jules, journalier, 210 Labelle, B. St. Denis,	13
2	1890 Dufresne Charles, cordonnier, 78 Wolfe,	1
7	1889 Dufresne Isaïe, cordonnier, 112 Visitation,	3
Wolfe, 1	1894 Dufresne Jos., garde-magasin, 44 Sanguinet,	11
1	1877 Duguay Jos., cordonnier, 322 Wolfe,	6
ville, 16	1887 Dupont Oct., briquetier, 10 Parker,	8
13	1889 Dupont Jos., bourgeois, 11 Allard,	8
8	1885 Duval Honoré, journalier, Louiseville,	16
15	1893 Elie Arthur, tabacôniste, 28 Robin,	7
14	“ Emond Alex., machiniste, 33a Champlain,	5
netière, 4	1895 Emond Ed., commerçant, 36 Montana,	13
7	“ Emond George, commis, 362a Champlain,	10
8	“ Ethier George, mouleur, 4 ruelle Bishop,	4
14	“ Facette Philorum, cordonnier, 373 Beaudry,	8
7	1880 Fafard Chs., médecin, 239 Dorchester,	3
10	1883 Ferland Louis, confiseur, 470 Beaudry,	7
16	1895 Ferland Jos., cordonnier, 103 Quesnel,	11
3	1883 Ferland Jos., meublier, 82 St. Louis, (Mile-End),	13
4	1888 Ferland Frs., tanneur, 285 Lafontaine,	9
13	1886 Ferland Edmond, cordonnier, 78 St. Justin,	11
7	1877 Ferland Ed., 295 Lafontaine,	9
7	1895 Ferland Arthur, boucher, 103 Quesnel,	11
13	1879 Ferland Alex., ingénieur, 295 Lafontaine,	9
7		
6		
3		
15		

Excepté le temps des repas pour les membres de la tempérance partielle il est strictement défendu d'offrir ou d'accepter des liqueurs enivrantes. Au temps des repas s'ils en offrent ou en acceptent ils doivent le faire avec la plus grande réserve et la plus grande modération.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
1894 Filion Alf., commis, 243 Rivard,	13
Filion Aldéric, 221 Beaudry,	3
1890 Flageol J. A., tailleur, 135 Montcalm,	2
1895 Flageol J. D., 135 Montcalm,	2
1891 Foisy Wilfrid, forgeron, 386 Beaudry,	7
1887 Foisy Amable, voiturier, 388 Beaudry,	7
1893 Fortin W., sellier, 282 Montana,	13
1892 Fontvieille Henri, finisseur en cuivre, 32 Visitation,	3
“ Gagnon Aimé, ouvrier en tabac, 287 Champlain,	10
1895 Gagnon D., commis, 427 Wolfe,	7
1877 Gagnon Jos., 417 Amherst,	6
“ Gagnon Jos., journalier, 215 Rivard.	13
1890 Gagnon Jos., plombier, 145 Montcalm,	2
1895 Gagnon Pierre, 652 Beaudry,	7
1877 Galaise Cléophas, boucher, 114 Beaudry,	2
1890 Galarneau Emile, plombier, 161 Montcalm,	2
1885 Galarneau J. B., boulanger, 240 Beaudry,	2
1877 Galarneau Damase, charretier, 405 Beaudry,	8
1886 Galarneau Jos., maître-plombier, 259 Beaudry,	3
1884 Galarneau Hermas, charretier, 405 Beaudry,	8
1882 Galipeau Jos., menuisier, 166 Visitation,	8
1877 Gaouette Edmond, cordonnier, 701 St. André,	13
1895 Garie J. B., cordonnier, 59 Montcalm,	2
1893 Gariépy Edmond, forgeron, 95 Chaussé,	14
“ Gariépy Emile charretier, 262 Champlain,	10
1894 Gariépy Jos., peintre, 251 Wolfe,	7
1878 Gariépy Jos., menuisier, 186 Panet,	3
1877 Gariépy Ludger, marchand, 91 Cherrier,	13
1878 Gaudet Cléophas, Côte Visitation,	8

Il est défendu d'entrer ou de séjourner dans les auberges excepté pour affaires.

1890 G
Il est d

QUARTIERS.	DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
13	1895 Gaudet Levi, manuf. d'auvents, 152 Montcalm,	2
3	Gauthier Chs., menuisier, 45 Charbonneau,	4
2	1893 Gauthier Gédéon, journalier, 362 Harmonie,	14
2	1882 Gauthier H., peintre, 396 Amherst,	6
7	1895 Gauthier J. A., journalier, 362 Harmonie,	14
7	1878 Gauthier Léandre, march. de chauss., 1152 Notre-Dame,	3
13	1887 Gauthier Oscar, cordonnier, 233 Brebeuf,	13
3	1877 Gauthier Pierre, agent, 71 Champlain,	5
10	1890 Gendron Nap., boucher, 737 St. André,	13
7	1891 Germain Edm., sculpteur, 100 Parthenais,	15
6	1883 Germain A., march. de chaussures, 1411 Ste Catherine	8
13	1890 Germain Bruno, gardien, 177 Dufresne,	14
2	1879 Germain Edm. Sr., gardien, 173 Dufresne,	14
7	Germain Edm. jr., barbier, 173 Dufresne,	14
2	1892 Giard Louis, cordonnier, 85½ Visitation,	3
2	1895 Giard Chs., commis, 118 Visitation,	3
2	1892 Giffard A., Etats-Unis,	16
8	1892 Giffard Ed., cocher, 74 Montcalm,	2
3	1883 Gingras Alfred, journalier, 23½ Adolphus,	5
8	1893 Gingras René, journalier, 554 St. André,	12
8	Girard Chs., boucher, 70 Visitation,	3
13	1894 Girard F. X., maître-charretier, 305 Beaudry,	8
2	" Girard H. barbier, 172 Bleury,	11
14	Girard Jos., boucher, 41 St. Ignace,	5
10	1878 Girouard T., agent, 156 Ste Elisabeth,	12
7	1894 Giroux Alph., tailleur de cuir, 404 Montcalm,	7
3	1878 Giroux Camille, charretier, 90 Plessis,	4
13	1895 Goedicke Albert, prof. de musique, 14 Av. Chambly,	8
8	Gorman James, homme de police, 125 Panet,	4
	1890 Gosselin R., électricien, 186 Champlain,	10

Il est défendu de signer aucune licence pour la vente des boissons.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.	DATE
1895 Goulet Aug., tailleur de cuir, 75 ruelle St. Christophe,	14	1887
1895 Goulet Jos., charretier, 337 ruelle Mathieu,	14	1894
1892 Goulet Jos., tabacaliste, 179 Dufresne,	14	"
1887 Gratton F., homme de police, 99 Ste Rose,	3	1878
1884 Gravel Alex., commis, 274 Roy,	13	1885
1885 Grimard W., journalier, 164½ Montcalm,	2	1884
1887 Groleau A., ouvrier en caoutchouc, 168 Maisonneuve,	9	1893
1894 Groulx A., charretier, 257 Panet,	9	1883
1878 Groulx Fabien, boucher, 5 Carré Papineau,	15	1892
1894 Groulx A., tailleur de cuir, 257 Panet,	9	
1894 Guérard Frs., charpentier, 143 Montcalm,	2	1881
" Guérin Delphis, journalier, 355A Champlain,	10	1894
1877 Guibord Fabien, mouleur, 80 Champlain,	5	1877
1881 Guindon Carolus, commis, 260½ Montcalm,	7	1882
1894 Guillaume Édouard, menuisier, 118 Wolfe,	1	1891
1890 Guillemette Aug., cordonnier, 201 St. Paul,	11	1877
1887 Guy Ovila, valisier, 20 Rousseau,	11	
1883 Hamel Louis, charretier, 96 Sanguinet,	11	1879
1888 Hamel Aug., commis, 12 Av. Delorme,	8	1892
1894 Harbourg Philéas, ouvrier en tabac, 395 Maisonneuve	10	1893
1893 Harris J. W., maître-plombier, 280 Dorchester,	2	1879
1889 Hébert Chs., 450 Maisonneuve,	9	1895
" Hébert Louis, ferblantier, 342½ Montcalm,	7	1891
1891 Hébert Maxime, plombier, 145 Champlain,	10	1894
1888 Hémond Heldège, épiciier, 136 Fullum,	15	1891
1895 Hénault Henri, journalier, 327 Fullum,	14	1894
1883 Houle Amédé, voiturier, 377 Visitation,	8	1887

Quand un membre a eu le malheur de prendre de la boisson contrairement à sa promesse il doit venir avouer sa faute aussitôt que possible au Père Directeur qui le recevra avec bonté et le ramènera charitablement dans le sentier du devoir et de l'honneur.

Il est d
pour affa

QUARTIERS.	DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
14	1887 Houle Olivier, cordonnier, Montréal-Sud,	16
14	1894 Houle Stan., entrepreneur de canaux, 437 Panet,	9
14	“ Jeannotte J. E., commis, 131 Maisonneuve,	10
3	1878 Jeannotte Jos., boucher, 277 Wolfe,	7
13	1885 Jodoin Henri, charretier, 157 Beaudry,	3
2	1884 Jolicœur Alph., journalier, 103 Shannon,	11
9	1893 Jolicœur Israël, journalier, 103 Shannon,	11
9	1883 Labelle Cléophas, cordonnier, 355 Wolfe,	7
15	1892 Labelle Isaie, journalier, 445 Beaudry,	8
9	Labelle Elz., charretier, 8 St. André,	11
2	1881 Jean Labelle, typographe, 119 Montcalm,	2
10	1894 Labelle Philéas, cigarier, 113 Champlain,	5
5	1877 Lacaille A., commis, 153 Panet,	
7	1882 Lachance Jos., charretier, 265 Beaudry,	3
1	1891 Lachance P., commerçant, 235 Montcalm,	7
11	1877 Lachance S., pharmacien, 1594 Ste Catherine,	
11	77 St. Hubert,	11
11	1879 Lachapelle Aug., cordonnier, 237 Maisonneuve,	10
8	1892 Lachapelle Art., charretier, 103 Jacques Cartier,	1
10	1893 Lachapelle C., marchand, 158 Visitation,	3
10	1879 Lachapelle Fab., bourgeois, 146 Maisonneuve,	9
2	1895 Lachapelle Ovila, plombier, 63 St. André,	11
9	1891 Laflamme Nap., couvreur, 122 Iberville,	91
7	1894 Laflamme S., plombier, 122 Iberville,	14
10	1891 Lafèche Oliv., capit. de patrouille, 619 De Montigny,	15
15	1894 Lafleur A., cordonnier, 246a Maisonneuve,	9
14	1887 Lafleur S., boulanger, 180 Champlain,	10
8	1892 Lafortune Jos., charretier, 248 Visitation,	8
	1880 Lafrance Antoine, meublier, 179 Wolfe,	2

Il est défendu d'entrer ou de séjourner dans les auberges, excepté pour affaires importantes.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.	DATE
1890 Lafrenière, P. B., sellier, 993 Ontario,	14	1895
1877 Lafricain G., corroyeur, 92 Visitation,	3	1879
1881 Lafricain Jos., commis, 1122B De Montigny,	12	1894
1895 Laliberté Adel., journalier, 1304 Ste Catherine,	4	"
1884 Laliberté Alf., savonnier, 160 Plessis,	9	1882
1886 Laliberté F. X., charretier, 214 Beaudry,	2	1890
1877 Lamarche Azarie, carrossier, 650 Amherst,	13	1895
1892 Lamarche E., boulanger, St. Henri de Mascouche		1880
" Lamarche Ern., menuisier, 234 Beaudry,	2	1892
1893 Lamoureux M., Séminaire,	16	1894
1888 Lamoureux Narc., charretier, 314 Visitation,	8	1888
1893 Lamoureux F. X., cordonnier, 282A Panet,	8	1892
1893 Lamoureux Uldéric, cordonnier, 343 Montcalm,	7	1889
1892 Lamoureux X., barbier, 640 Notre-Dame	15	1893
1881 Lanctot C. Z., Sr., agent, 153 Craig,	4	1882
1883 Lanctot C. Z., Jr., pressier, 153 Craig,	4	1881
1894 Lanctot Jos., plombier, 153 Craig,	4	1891
1877 Lanctot dit Lacoste Romuald, commerçant, 246 Jacques-Cartier,	12	1893 1895
1889 Landry Adolphe, ferblantier, 207 Wolfe,	7	1892
1894 Landry U., maçon, 72 Duluth,	13	"
1877 Landry Louis, St. Lin,	16	1893
1893 Landry Wilfrid, ouvrier en tabac, 58 Nonancourt,	14	1885
1879 Langevin Vérée, cordonnier, 229 Desery,	14	1893
1892 Langlois Chs., cordonnier, 212 Visitation,	8	"
" Langlois Jos., cordonnier, 217 Panet,	9	1895
1894 Langlois Zozime, mécanicien, 29 Ste Rose,	5	1893
1890 Lanoix Oct., manufacturier de bas, 248 Panet,	11	1895
1891 Lapiere Euclide, 118 Logan,	14	
1880 Lapiere Eugène, cordonnier, 147 Plessis,	10	

Il est défendu de signer aucune licence pour la vente des boissons.

Tout m
Société, à
du soir et

QUARTIERS.	DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
14	1895 Lapierre Jos., cordonnier, 293 $\frac{1}{2}$ Plessis,	9
3	1879 Lapierre A., charpentier, 239 Panet,	9
12	1894 Lapointe Paul, journalier, 138 Montcalm,	2
4	“ Lapointe W., menuisier, 61 Roy,	13
9	1882 Laporte Euclide, marchand de charbon, 122 Plessis,	4
2	1890 L'archevêque J., charretier, 456 Amherst,	6
13	1895 Larin John, briquetier, 244 $\frac{1}{2}$ St. Dominique,	11
	1880 Larocque Ant., manufacturier de bas, 72 Visitation,	3
2	1892 Larocque Alf., tailleur, 72 Visitation,	3
16	1894 Larocque Tél., tailleur, 72 Visitation,	3
8	1888 Latendresse Stan., charretier, 160 $\frac{1}{2}$ Plessis,	9
8	1892 Laurin Jos., com., 416 $\frac{1}{2}$ Pic IX, ville Maisonneuve,	15
7	1889 Lauzon Amable, entrepreneur-couvreur, 160 Dufresne,	14
15	1893 Lauzon Jos., barbier, 48 Moreau,	14
4	1882 Lauzon Ls., latteur, 248 Montcalm,	7
4	1881 Lauzon Frs., économiste de prison, 176 Lafontaine,	14
4	1891 Lauzon M., garde-magasin, 1498 Notre-Dame,	11
	1893 Lavallée Jos., cordonnier, 202 Dorchester,	4
12	1895 Laverdière Ad., menuisier, 4 Grant,	1
7	1892 Laverdure Jos., cordonnier, 172 Visitation,	8
13	“ Laverdure Z., cordonnier, 339 Montcalm,	7
16	1893 Laverdure Alb., tailleur de cuir, 174 Visitation,	8
14	1885 Laverdure Denis, plâtrier, 178 $\frac{1}{2}$ Visitation,	8
14	1893 Laverdure T., plâtrier, 178 $\frac{1}{2}$ Visitation,	8
8	“ Lavolette N., charretier, 75 Jacques-Cartier,	11
9	1895 Lavigne Narc., journ., Iberville en face des abattoirs,	14
5	1893 Lavigne Chs., charretier, 476 Wolfe,	6
11	1895 Lavigne Jos., journalier, 352 Harmonie,	14

—————

Tout membre est tenu d'assister à chaque assemblée générale de la Société, à l'église St. Pierre le 3ième Dimanche de chaque mois à 7 hrs., du soir et d'y laisser son enveloppe de présence.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
1895 Lavoie Noël, boucher, 319 Lafontaine,	8
1890 Lavoie Barth., commerçant, 19 Wolfe,	2
1895 Leathed James, cordonnier, 193 Montcalm,	7
1894 Lebeau Alp., tabaconiste, 86 Craig,	15
1895 Leblanc Elias, boucher, 147 Dorchester,	5
" Leblanc Elzéar, 147 Dorchester,	5
1883 Leblanc Jules, boucher, 674 Papineau,	3
1895 Leclere Théodore, menuisier, 462 Wolfe,	7
1877 Leclair E., tailleur, 227 Champlain,	10
1885 Lecours Godfroid, plâtrier, L'Épiphanie, Assomption,	16
1889 Lefebvre Israël, 189 Wolfe,	2
1877 Lefebvre Jos., commis, 185 Panet,	10
1892 Lefrançois P., tailleur de cuir, 415 Mont-Royal,	13
1895 Lemaitre George, barbier, 275 Montcalm,	7
1885 Lemay Aug., charretier, 90 Plessis,	4
1893 Lemay Gabriel, boulanger, 224 Wolfe,	6
1878 Léonard Narcisse, menuisier, 200 Visitation,	8
Lepage Chs., 10 Visitation,	3
1893 Lépine A., finisseur en cuivre, 32 Visitation,	3
Lépine André, charpentier, 39 Rachel,	13
1895 Lépine Louis, imprimeur, 117 Plessis,	4
" Lépine Stan., 11 Jeanne d'Arc,	15
1882 Lescarbeau M. Sr., tailleur de pierre, 248 Lafontaine,	10
1892 Lescarbeau M. Jr., homme de police, 99 Ste Rose,	3
1893 Lessard T., maître-plombier, 55 Cadieux,	11
1877 Léveillé Moise, peintre, 456 Shaw,	14
1882 Lévesque J. B., cordonnier, 310 Beaudry,	7

Dans son enveloppe de présence de chaque mois, chaque membre devra indiquer au Père Directeur, s'il y a lieu, les changements d'adresse, les dénonciations de membres infidèles, les noms des membres qui auraient besoin d'être visités et encouragés, il devra s'en rapporter ensuite à ce que le Directeur aura décidé.

Les visi
Les voyag
autre jour

QUARTIERS.	DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
8	1894 Limoges Frédéric, cordonnier, 153 Montcalm,	2
2	1887 Lisabelle T., commerçant, 148 Lafontaine,	14
7	1881 Longpré J. B., commerçant, 579 Beaudry,	8
15	1891 Lorange Jos. Jr., épiciier, 80B Montcalm,	2
5	1877 Lorange Jos. Sr., bourgeois, 274 Dorchester,	2
5	1895 Lortie Cyrille, fabricant de ponts, 290 Lafontaine,	9
3	1889 Machabée Ferdinand, voiturier, 230 Craig,	2
7	1893 Maher Pierre, plâtrier, 432 Wolfe,	6
10	1881 Mailhot Cyprien, plâtrier, 456 Rivard,	13
16	1889 Mailhot Frs., plâtrier, 992 Berri,	13
2	1895 Maillé Jos., gardien, 92 Lagauchetière,	4
10	“ Maillé Jos., plâtrier, 172A Visitation,	8
13	1894 Mallette Alfred, cordonnier, 262A Wolfe,	6
7	“ Mallette F. X., journalier, 142 Champlain,	10
4	1893 Malo Alex., tailleur, 181 Ontario,	12
6	1892 Malo J. B., peintre, Etats-Unis,	16
8	Marchand Jos., 76 St. George,	11
3	1895 Marchand Jos., ingénieur, 222 Visitation,	8
3	1884 Marcotte Omer, journalier, 465 Montcalm,	10
13	1877 Marien Israël, charretier, 336 Montcalm,	7
4	1887 Marien Jos., cordonnier, 185 Ste Catherine,	15
15	1894 Marin Amédée, boucher, 227 Beaudry,	3
10	1890 Marre F. X., tailleur de pierre, 280B Panet,	8
3	“ Marre Napoléon, tailleur de pierre, 154½ Montcalm,	2
11	1892 Marette Pierre, cordeur de bois, 165 Montcalm,	2
14	1885 Martin J. B., charretier, 94 Montcalm,	2
7	1878 Martineau H. A. B., commis, 254 Wolfe,	6
	1880 Martineau Jos., gardien, 187½ Plessis,	9

—

Les visites et les parties de plaisir n'excusent pas de l'assistance.
 Les voyages d'affaires doivent être renvoyés autant que possible, à un autre jour que le 3ième Dimanche.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
1895 Martineau Nap., tailleur de cuir, 168 Ruelle Providence,	11
1893 Mathieu Chs., peintre, 263 Amherst,	7
1880 Mathieu J. B., laitier, Côte St. Michel,	16
1877 Mathieu Jos., journalier, 272 Maisonneuve,	9
1881 Mathieu Jos., Jr., cordonnier, 190 Montcalm,	7
1884 Mathieu Nap., conducteur d'express, 124 Panet,	3
1893 Mathieu Ovide, pharmacien, 263 Amherst,	6
1881 Mathieu Philéas, boulanger, 422 Wolfe,	6
1895 Mathieu Pierre, cordonnier, 180 Visitation,	8
1887 Maucotel J. A., député régistrateur, 506 St. Hubert,	13
1881 Mayer Jos., cordonnier, 304 Montcalm,	7
1889 McGeary Pat., journalier, 170 Montcalm,	2
1879 McLean John, tabacaliste, 24 De Salaberry,	4
1887 Meloche Eus., journalier, 905B Demontigny,	10
1877 Messier Chs., cordonnier, 41 Ste Rose,	5
1894 Messier Félix, boucher, 196 Wolfe,	1
1895 Miller L. A., manuf. d'auvents, 1795 Ste Catherine,	12
1895 Minville Jos., pressier, 305 Jacques-Cartier,	6
“ Minville Pierre, journalier, 171 Panet,	4
1892 Mireault Jos., peintre de voiture, 82 Rose de Lima, St. Henri,	11
1884 Mireault Omer, menuisier, 198 Visitation,	8
1887 Mireault U., cultivateur, Hartwell comté d'Ottawa,	16
1877 Monarque Frédéric, tonnelier, 269 Beaudry,	3
1895 Mondor Alph., cordonnier, 736 Ontario,	14
1895 Monette Alf. G., journalier, 68 Maisonneuve,	4

Dans le cas où un membre serait légitimement empêché d'assister à l'assemblée générale il devra toujours faire parvenir son enveloppe et y donner ses raisons d'absence autrement il s'exposera à ne pas être considéré comme membre de la Société. Trois absences consécutives non motivées sont suffisantes pour renvoyer un membre de la Société, si le conseil le juge à propos.

DATE D
1884 M
M
1894 M
1890 M
1884 M
1889 M
1884 M
1895 M
1892 M
1895 N
1895 N
1887 N
1893 N
1889 N
1884 O
1894 O
1890 O
1884 O
O
1895 O
1895 Pa
1878 Pa
1893 Pa
1890 Pa
“ Pa
1894 Pa
1895 Pa
1894 Pa
1892 Pa

Tout me
de 50 cent

QUARTIERS.

providence, 11

7

16

9

7

3

6

6

8

13

7

2

4

10

5

1

12

6

4

11

8

16

3

14

4

né d'assister

à l'enveloppe

à ne pas être

consécutives

de la Société,

DATE DE RÉCEPTION.

1884 Monette Ant., charretier, 318 Beaudry,

Monette Gaud., peintre, 433 Panet,

1894 Monger Jos., plombier, 478 Wolfe,

1890 Monier G., tailleur de marbre, 433 Panet,

1884 Monier J. Sr., peintre, 433 Panet,

1889 Moquin Dom., boucher, 301 Maisonneuve,

1884 Morel Nap., boucher, 703 Papineau,

1895 Morency Mag., forgeron, 4 ruelle St. Pierre,

1892 Morin Ls., charretier, 316 Panet,

1895 Nadreau Jos., épicier, 80 Champlain,

1895 Nantel Avila, boucher, 132 Logan,

1887 Naud Onésime, marchand, 1062 Notre-Dame,

1893 Noël Frs., épicier, 228 Manufacture,

1889 Nuckles Wilfrid, boucher, 938 Amherst,

1884 Oakes Th. P., marchand, 598 Amherst,

1894 Ouellet Jos., cordonnier, 555 Wolfe,

1890 Ouellet Jos., journalier, Roxton Pond, Co. Shefford,

1884 Ouellet T., 143 Montcalm,

Ouellet T., journalier, 219 Panet,

1895 Ouimet Hormisdas, charretier, 377 Beaudry,

1895 Papin Ern., journalier, 197 Visitation,

1878 Paquette Antoine, charretier, 685 St. Paul,

1893 Paquette Louis, cordonnier, 120 Dufferin,

1890 Paquin Chs., commis, 231 Craig,

" Paquin Joseph, épicier, 231 Craig,

1894 Parisée Isaac, charpentier, 36½ Robin,

1895 Paris Alfred, cordonnier, 110 Visitation,

1894 Pariseau F., plâtrier, 38 Robin,

1892 Patenaude T., commis, 596 Drolet,

QUARTIERS.

7

9

6

9

9

10

13

8

8

5

14

4

11

13

6

7

16

2

1

7

8

11

13

2

2

7

3

7

13

Tout membre de la tempérance doit payer sa contribution annuelle de 50 cents à partir du 3ième. Dimanche de Mai au 24 Juin.

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.	DATE
1880 Patry Alfred, manufacturier de chaussures, 319 Plessis,	9	1892
1895 Patry Zéphirin, tonnelier, 189 Dorchester,	4	1892
1894 Pauzé Jos., barbier, 1 Cathédrale,	11	"
1894 Payette Anathase, boucher, 944 Ontario,	14	1877
1884 Payette A. E., notaire, 247½ Jacques-Cartier,	6	1894
Pellerin Jos., 54 St. Ignace,	4	1893
Pelletier Alp., repasseur, 278 Lafontaine,	9	1891
1895 Pelletier Arthur, plombier, 1953 St. Hubert,	13	"
1882 Pelletier Etienne, entrep.-platrier, 133A Montcalm,	2	1877
1884 Pelletier Louis, plombier, 186 Montcalm,	7	1895
1891 Pelosse Olivier, vannier, 235 Brebeuf,	13	1877
1895 Pepin Noé, tailleur de pierre, 305 Plessis,	9	1894
1891 Perrault Jules, boulanger, 8 Wolfe,	1	1895
1894 Perreault Louis, journalier, 61 St. Christophe,	11	1884
1883 Petitclerc Thomas, colporteur de pain, 11 Plessis,	4	"
1887 Picard A., menuisier, 635 Notre-Dame,	15	1887
1895 Picard Delphis, boucher, 159 Montcalm,	2	1892
1889 Pigeon Frs., sellier, 201A Ste Elisabeth, magasin, 1943 Ste Catherine,	12	1877
1893 Pilon Félix, cordonnier, 217 Shaw,	14	1879
1883 Pilon Octave, épicier, 89 Jacques-Cartier,	1	1890
1891 Plante A., journalier, 259 ruelle Mathieu,	14	1895
1895 Plouffe Camille, boucher, 142 Poupart,	14	"
" Poitevin Elz., journalier, 160 Amherst,	1	1893
1892 Poliquin Edouard, cordonnier, 211 Champlain,	10	1895
1893 Poliquin Pierre, commerçant, 311 Panet,	9	1894
1890 Pouliot Paul, charpentier, 188 Lagauchetière,	2	"
1892 Poulin H., cordonnier, 339 Wolfe,	7	1891
1890 Poulin P., marchand de volaille, 16 Bonaparte,	3	"
1894 Prevost Jos., menuisier, 271 Montcalm,	7	1892
1895 Préceau Ans., journalier, 171 Panet,	4	"
		1888

QUARTIERS.	DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
9 Plessis, 9	1892 Provost Alp., charretier, 318 Plessis,	9
4	1892 Prud'homme Arthur, ferblantier, 319 Beaudry,	8
11	" Prud'homme Ls., cordonnier, 1090 Ontario,	9
14	1877 Quevillon Jos., boucher, 149 Champlain,	10
6	1894 Racette Chs., menuisier, 338 Richmond,	11
4	1893 Racette P., journalier, 171 Panet,	4
9	1891 Racine Ls., agent, 409 Panet,	9
13	Raymond Mag., cordonnier,	16
alm, 2	1877 Reed Alphonse, agent, 172 Beaudry,	2
7	1895 Renaud A., épiciier, 274 Panet,	9
13	1877 Renaud Alexandre, entrep.-men., 1378 Ste Catherine,	3
r 9	1894 Renaud Jos., 274 Amherst,	6
1	1895 Renaud L. Jos., cordonnier, 14 Parker,	8
11	1884 Renaud Stan., peintre, 171 Lagûchetière,	3
4	Rhéaume Jérémie, Jr., 286 Jacques-Cartier,	12
15	1887 Rhéaume Jérémie, Sr., mouleur, 286 Jacques-Cartier,	12
2	1892 Rhéaume Ls., juniorat d'Ottawa,	16
in, 12	1877 Rhéaume Mag., cordonnier, 415 Champlain,	10
14	1879 Richard Alexandre, boulanger, 130 Montcalm,	2
1	1890 Richard Jos., charretier, 183 Champlain,	10
14	1895 Rivet Elias, homme de police, 765 Demontigny,	14
14	Robert Horm., journalier, 258 Shaw,	14
1	1893 Richard Romeo, ingénieur-mécan., Bécœil Station,	16
10	1895 Rioux Ern., 228 Rachel,	13
9	1894 Ritchot Oct., photo-graveur, 987 Demontigny,	8
2	" Rivet Arist., march. prov., 72 Maisonneuve,	4
7	1891 Robert H., charretier, 358, Shaw,	14
3	" Robert Jos., journalier, 450 Maisonneuve,	9
7	1892 Robert Ls., commerçant, 242 Panet,	8
4	" Robert Vital, Sr., journalier, 450-Maisonneuve,	9
	1888 Robert Vital, Jr., journalier, 332 Champlain,	10

DATE DE RÉCEPTION.	QUARTIERS.
1895 Robitaille Philippe, 226 Montcalm, Roch Aug., Farnham,	7 16
1892 Rocheleau Adolphe, commerçant, 103 Ste Rose,	3
1884 Rochon Jos., écurie de louage, 191 St. Christophe,	12
1894 Rochon Jos., commis-voyageur, 967 Demontigny,	9
1892 Ross Henri, journalier, 282 St. Christophe,	12
1892 Roy Ed., charretier, 419 Parthenais,	14
1886 Royal Nap., maître-boulangier, 187 Visitation, Ségala Mat., confiseur, 130½ Visitation,	8 3
1884 Séguin Louis, 551 Av. de Lorimier,	14
1889 Sénécal Adolphe, commis, 259½ Jacques-Cartier,	1
1888 Shanks Nap., forgeron, 397 Papineau,	14
1887 Sicard Frs., tonnelier, 274 Panet, " Smith Wilfrid, homme de police, 91 Ste Rose,	9 3
1888 Soucy Antoine, cordonnier, 1189 Demontigny,	12
1895 Soulière Alf., journalier, 134 Delisle,	11
1802 Spatz George, ouvrier en tabac, 302 Av. Lasalle,	15
1884 St. Amour Aug., 60 St. Ignace,	4
1891 St. Arnauld Isidore, charpentier, 201 Beaudry,	3
1895 St. Arnauld Irénée, journalier, 201 Beaudry,	3
1885 St. Cyr Moïse, cordonnier, 110 Visitation,	3
1887 St. Georges Ed., plombier, 650 Cadieux,	13
1892 St. Germain Alex., barbier, 456 Wolfe,	6
1877 St. Germain Césaire, épicier, 456 Wolfe,	6
1892 St. Germain Ulric, imprimeur, 84 Visitation,	3
1893 St. Hilaire Eug., St. Hyacinthe,	16
1884 Sylvestre Octave, gardien, 353B Panet,	9

Prière à réciter tous les jours pour demander la persévérance.
 Notre Père, je vous salue Marie et les invocations suivantes : O Jésus
 abreuvé de fiel et de vinaigre, ayez pitié de nous. Cœur Sacré de
 Jésus, ayez pitié de nous. St. Jean-Baptiste, patron de la tempérance,
 priez pour nous.

DATE
1895
1894
1881
1878
1892
1893
1894
1895
1892
1894
1895
1894
1895
1894
1885
1890
1884
1882
1895
1878
1894
1895
1886
1887
V
1881
1891
Ne p
nellem
memb
la Soc
Wolfe
et il v
neur à
au men

QUARTIERS.

DATE DE RÉCEPTION.

QUARTIERS.

7	1895 Tardif Frs., meublier, 161 Demontigny,	14
16	1894 Teasdale J. S., instituteur, 179B Beaudry,	3
3	1881 Tessier Art., charretier, 169 Panet,	4
12	1878 Tétreault F. X., menuisier, 370 Logan,	8
9	1892 Thibault Cléophas, cordonnier, 181 Beaudry,	3
12	1893 Thomas Alph., journalier, 223 Dufresne,	14
14	Thomas D., 304 Wolfe,	6
8	1894 Tourville H., cordonnier, 209 Visitation,	8
3	1895 Tremblay Samuel, commerçant, 90 St. Paul,	11
14	1892 Trudeau Jos., Sr., journalier, 896A Ontario,	14
1	1894 Trudeau Théod., meublier, 221 Papineau,	14
14	1895 Turcotte Jos., menuisier, 1108 Demontigny,	12
9	1894 Turner Alexandre, verrier, 31 ruelle Archambault,	14
3	1885 Vaillancourt Stan., ouvrier en tabac, 349 Wolfe,	7
12	1890 Valiquette Alf., bourgeois, 145 Maisonneuve,	10
11	1884 Valiquette Ls., maitre-charretier, 1326 Ste Catherine,	4
15	1882 Végiard Alph., horloger, 1282 Notre-Dame,	1
4	1895 Végiard Wilfrid, horloger, 1282 Notre-Dame,	1
3	1878 Vertefeuille Jos., 553 Ontario,	12
3	1894 Vézeau Wilfrid, cordonnier, 521 Beaudry,	8
3	1895 Vézina D., 24 St. Alphonse,	4
3	1886 Vien J. B., 376 Logan,	8
13	1887 Viger J. E., commis, 1367 Ste Catherine,	8
6	Viger A., 1097 Notre-Dame,	4
6	1881 Villeneuve Alfred, marchand, 115 Montcalm,	2
3	1891 Vinet Chs., entrepreneur-menuisier, 155A Panet,	4

Ne pas oublier que l'oriflamme sera remis solennellement le 3^{eme} Dimanche du mois de Juin au membre qui aura fait entrer le plus d'aspirants dans la Société. Mr. PIERRE MAHER, platrier, rue Wolfe No. 432 a gagné cet oriflamme l'an dernier et il voudrait le conserver encore cette année, honneur à lui s'il y réussit, mais plusieurs fois honneur au membre généreux qui le lui enlèvera!

persévérance.
tes : O Jésus
neur Sacré de
tempérance.



MONSIEUR LE PRÉSIDENT ET MESSIEURS LES CONSEILLERS
DE LA SOCIÉTÉ DE TEMPÉRANCE DE
L'ÉGLISE ST. PIERRE.

MESSIEURS,

J'ai le plaisir de vous informer que je suis à
organiser un corps de musique qui ne sera composé
que de musiciens appartenant à la Société de Tempé-
rance.

Ce corps de musique devant être INDÉPENDANT de
la Société pour ses DÉPENSES et ses RECETTES n'en sera
pas moins tout entier à son service quand il plaira
au conseil de le demander. Comme la société engage
2 ou 3 fois par année un corps de musique j'ose comp-
ter sur son patronage, si nous n'en sommes pas indi-
gnés.

Vous me permettez, messieurs les Conseillers de
faire appel aux membres de la Tempérance qui dési-
raient entrer dans ce corps de musique de bien vou-
loir s'adresser à mon domicile, No. 14, Avenue Cham-
bly, tous les mercredis et jeudis de chaque semaine
de 7 hrs à 9 hrs p. m.

ALBERT GOEDIKE,

Membre de la Société de Tempérance.

AVIS.

**Membres de la Société de Tempérance
et Amis de cette belle Société**

Invitation vous est faite, non seulement de lire ces annonces, mais d'encourager pécuniairement les manufacturiers, marchands, entrepreneurs, agents, etc. qui les ont faites. Ces messieurs appartiennent à notre Société et ils sont dignes d'avoir des clients tels que vous.

Le Père Directeur.

Le Cercle Bourget

— DE —

L'ALLIANCE NATIONALE,

Fondé en mémoire de feu Mgr Ignace Bourget év. de Montréal.

L'Alliance Nationale est une Association de bienfaisance et d'organisation nationale. Elle est incorporée par acte de la législature.

But de la Société:— L'union des catholiques parlant la langue française, dans une commune pensée de secours mutuels, et devant travailler à la conservation de nos institutions civiles et religieuses.

PRÉSIDENT HONORAIRE : Mgr Ed. Chs. Fabre, arch. de Montréal.

PRÉSIDENT ACTIF :— M. H. Laporte, prés. de la Ch. du Commerce.

Bénéfices accordés à ses membres :

1. Indemnité de cinq piastres par semaine en maladie.
2. Indemnité de \$250, \$500, \$1000, \$1500 aux invalides.
3. Pension annuelle aux membres âgés de 70 ans.
4. Bénéfices de \$500, \$1000, \$2000, \$3000 au décès.
5. Certificat de participation acquise après 10 ans.

Contributions à taux fixes et graduées d'après l'âge.

Age d'admissibilité jusqu'à 55 ans.

Les membres de la Société de Tempérance sont invités à faire partie du CERCLE BOURGET 1° parce qu'il appartient à une association qui a pour but l'union des catholiques parlant la langue française, devant travailler à la conservation de nos institutions les plus chères.

2° parce que cette association repose sur les meilleurs principes de moralité, d'ordre et d'économie.

3° parce qu'elle vise surtout l'aide moral et matériel de ses membres.

Ils pourront s'adresser à un des officiers ou à un des membres du comité d'organisation, qui s'empresseront de leur donner les explications relatives au mode d'admission.

Président	L. G. LAPOINTE	47	Craig.	J. A. TEASDALE	126½	Visitation
Vice-Prés.	A. DALPE	337	Amherst	J. M. BRAUCHAMP	1348	Ste Catherine
Méd. Ex.	DR C. A. DAIGLE	98	Visitation.	B. DUFRESNE	126	Papineau.
Sec. Arch.	J. S. TEASDALE	1798	Beaudry	J. A. MAROIS	152	Plessis
Sec. Fin.	P. GAUTHIER	71	Champlain.	L. Z. LANCTOT	153	Craig
Treasorier	A. VIGER	63	Champlain.	JOS. GALARNEAU	1432	Ste Catherine
Com. Ord.	J. O. LANOIX	248	Panel.	D. VEZINA	24	St. Alphonse
Introduct.	R. BERTHAUDME	148	Montcalm.	NAP. BRUNEL	1392	Ste Catherine
Substitut	TH. TRUDEAU	132	Visitation.			

Le Cercle Bourget a des réunions les 2ème et 4ème jeudis de chaque mois, à la Salle Gareau rue Maisonneuve, à 8 heures p. m.



Boulangerie Canadienne

PAR

NAP. ROYAL.



Pain ordinaire
et de fantaisie.



N'employant que des
farines de première
qualité . . .

Connues sous le nom de farines McKay.

Boulangerie : 198, rue Visitation.

Maison privée : 187, rue " "

erget

Montréal.

ance et d'or-
acte de la

nt la langue
mutuels, et
ons civiles et

de Montréal.
u Commerce.

aladie.
valides.

près l'Age.

ovités à faire
rtient à une
es parlant la
tion de nos

eurs princi-
tériel de ses

des membres
leur donner

Visitation
Ste Catherine
Papineau,
Plessis
Craig
Ste Catherine
St. Alphonse
Ste Catherine

de chaque
p. m.

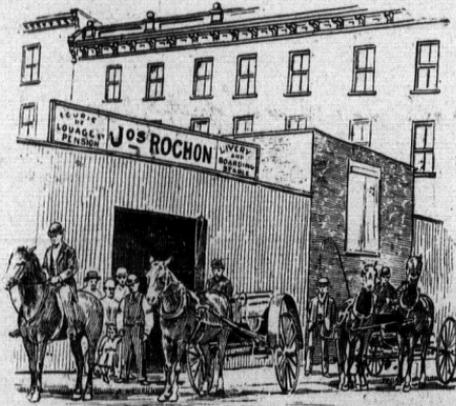
Ecurie de louage

— ET —

PENSION

No. 230 rue St. Christophe

Téléphone Bell 6754.



Jos. Rochon

Epicerie et * * * *

* * Résidence Privée

No. 191 rue St. Christophe

MONTREAL.

SAM

Ma

R

90

Le
servi
fessio
hisses
partie
route

LOU

©
Ent

No 248

M

SAMUEL TREMBLAY

... COMMERÇANT ...

Marché Bonsecours



RÉSIDENCE PRIVÉE

90 rue St. Paul,
MONTREAL.

Louis Brunelle

BOUCHER

No. 86 Rue Dufresne,
HOCHELAGA.

TOUJOURS EN MAIN

Viandes de toutes sortes,

Volailles,

Légumés à bas prix.

Livraison Gratuite.

NOTEZ BIEN.

Le public n'aime pas les ivrognes, il n'aime pas être servi par un homme qui *sête*; et depuis l'homme de profession jusqu'au simple journalier, tous ceux qui trahissent des habitudes d'ivrognerie, perdent la plus grande partie de leur clientèle, et sont obligés de prendre la route de l'étranger pour y cacher leur honte.

(M. le Recorder R. A. T. De Montigny.)

LOUIS

LAUZON

Entrepreneur-Latteur



No 248 rue Montcalm,
MONTREAL.



M. BELLEFLEUR

Forgeron-Ferreur

No. 546 rue Amherst
MONTREAL.



La Prévoyance.

Société de secours mutuels pour Hommes,
Femmes et Enfants.

La seule Société de ce genre dans toute la Province
de Québec, recommandée par le CLERGÉ et les principaux
citoyens de Montréal.

Basée sur les sociétés européennes qui comptent plus de un
million six cents mille membres.

Pour 15, 20, 25 cts par semaine, les membres reçoivent :

- 1° \$3.00, \$4.00 ou \$5.00 par semaine pendant huit semaines
par année durant l'incapacité de travail causé par la
maladie.
- 2° Soins du médecin gratis tout le cours de l'année.
- 3° Remèdes gratis tout le cours de l'année.
- 4° A la mort, \$100.00 à \$300.00 suivant le nombre de mem-
bres.

PATRONS DE LA PRÉVOYANCE :

L'HON. SÉNATEUR DESJARDINS, *Ex-Maire de Montréal.*

L'HON. L. O. TAILLON,
Premier Ministre de la Province de Québec.

L'HON. JUGE MATHIEU,

L'HON. JUGE LORANGER,

L'HON. JUGE PAGNUELO,

A. DEMARTIGNY, *Caissier de la Banque Jacques-Cartier.*

JACQUES GRENIER, ECR.,
Ex-Maire et Président de la Banque du Peuple.

E. P. LACHAPPELLE, M. D.

J. M. FORTIER.

THOMAS GAUTHIER.

OFFICIERS DE LA PRÉVOYANCE :

J. A. BONIN, ECR. Avocat, C. R. *Président.*

J. H. OLIVIER, Notaire, Bâtiſse de la Banque du Peuple.

L. H. ARCHAMBAULT, Avocat.
De Archambault & Chauvin.

BUREAU GENERAL :

62, rue St. Jacques.

Tél. Bell 2544.

Albert Pagnuelo, gérant.

DR C A CASGRAIN, 8 rue Albina, *Médecin en chef.*

DR C. A. DAIGLE, 98 rue Visitation, *Médecin-Examineur.*

BUREAU—SUCURSALE DIV. EST, 98A rue Visitation.

H. A. Marquis, Assist. Surint.



LOU

Entr

LO
No 84
ST.



Étaux
et 65
secou



No. 993, rue Ontario,
Coin de la rue Champlain,
Montréal.

P. B. LAFRENIERE,

Sellier . . .

Réparations faites avec soin et à court délai.

Prix modérés.

**LOISEAU &
BOUSQUET**

Entrepreneurs-Briquetiers

LOISEAU
No 84 rue Marin,
ST. HENRI.

BOUSQUET
341 Jacques-Cartier,
MONTREAL.

Emploi demandé

ZOZIME LANGLOIS

Ingénieur-Mécanicien

No. 20 RUE STE ROSE

Pouvant fournir de nombreux et
excellents certificats.

LEFEBVRE & FRERE

Manufacturiers de Chaussures

428 rue Jacques-Cartier

MONTREAL.



Dubois & Galaise,

...BOUCHERS...

Étaux: 57, 59, 61, 63

et 65, Marché Bon-
secours,

Montreal.

En gros

et en détail.



Ludger Côté

PHOTOGRAPHE ARTISTE



PORTRAITS A L'HUILE,

AU PASTEL,

COULEUR A L'EAU,

A L'ENCRE DE CHINE.

Portraits au Crayon faits d'après
des petites photographies et
dans les styles les plus moder-
nes. - - - - -



SPECIALITE

Photographies émaillées incomparables par le lustre et
le fini.

No. 1295 RUE STE CATHERINE

MONTREAL.

Dès les p
ment par tou
leur genre de
jamais p
ment radical
le digère faci
Tandis q
riaux qui lui o
pour les stim
moyenne de t
se passer de s
l'esclave d'un
même et se po
Avec une
rechute est pré
prendre un ver
dément et il

C
Dans les cas d'i
1° Que l'on p
thé toutes les dev
2° Que l'on o
L. B. Demand
Inti

LE REMEDE DU PERE MATHIEU



*7 ans d'expérience
Prestes & Co.*

L'ANTIDOTE DE L'ALCOOL

SES EFFETS.

Dès les premières doses, l'on éprouve un sentiment de bien-être et de soulagement par tout le système, comme si celui-ci ressentait déjà l'influence d'un meilleur genre de vie.

Jamais plus de trois bouteilles ne sont nécessaires pour accomplir un soulagement radical et pour donner un bon appétit pour les aliments solides. L'estomac se digère facilement, et par suite, les malaises et les insomnies disparaissent.

Tandis que le système se refait pour ainsi dire de nouveau au moyen de matériaux qui lui conviennent et que les stimulants naturels reprennent leur rôle, le désir pour les stimulants artificiels diminue dans la même proportion; et après une moyenne de trois semaines de l'emploi consciencieux de l'antidote, l'estomac peut se passer de stimulants artificiels et la soif a disparu — *Le malade est guéri.* Il était l'esclave d'une mauvaise et dangereuse habitude et il est redevenu maître de lui-même et se porte bien.

Avec une nourriture saine et abondante et un peu d'exercice tous les jours, une rechute est presque impossible. Le patient pourra bien plus tard avoir parfois l'idée de prendre un verre de vin ou d'autre liqueur, mais il ne le fera qu'avec discrétion et modérément et il n'aura plus aucune disposition à se laisser subjuguier ni à se dégrader.

Comment l'on peut se guérir de l'intempérance.

Dans les cas d'intempérance une guérison certaine est garantie aux conditions suivantes :

1^o Que l'on prenne le Remède du Père Mathieu d'après la direction : Une cuillerée à toutes les deux heures sans y manquer si ce n'est durant le sommeil.

2^o Que l'on continue ainsi pendant trois semaines.

R. B. Demandez à votre pharmacien ou à la Pharmacie Lachance la brochure intitulée "L'Alcool et ses effets sur le corps humain."

Téléphone des Marchands, 365.

Amable Lauzon, Couvreur en gravois

160, RUE DUFRESNE. MONTREAL.

Tout ouvrage sera exécuté avec soin et promptitude, à des prix très modérés.



Denis Laverdure,



Entrepreneur
Platrier
et Blanchisseur

178a, rue Visitation,



Tout ouvrage exécuté avec soin et à des prix modérés.

Assurez-vous à
P. GAUTHIER,
71, rue Champlain.
Agent spécial de la

Fire Caledonian Insurance Co.

D'EDINBURG, ECOSSE.

Fondée 1805.

Actifs - - \$10,000,000.00.

Temple Building,

121, rue St. Jacques,
MONTREAL.

Lansing Lewis, Manager,

Téléphone. 670



Téléphone Bell 7120.
" Marchands

JOS. GALIPEAU & Cie.

**Menuisiers et
Charpentiers.**

185-187 St-Charles-Borromée,

MONTREAL.

Tout ouvrage fait avec prompti-
tude et à des prix modérés.

**MOYEN EFFICACE DE PROMOUVOIR LA BELLE
CAUSE DE LA TEMPERANCE.**

POUR LES INDUSTRIELS.

Ne prendre à leur service que des hommes sobres.
Choisir de préférence ceux qui appartiennent à une soci-
été de Tempérance et qui en observent avec fidélité les
règlements.

JOSEPH COURTOIS, **

Agent Financier
et Courtier
d'Assurances.

Incendie, Vie, Accidents, Bris
des Glaces.

Résidence : No. 120, rue Visitation.

Bureau : No. 1776, rue Notre-Dame.

Tél. 771.

" No. 194, rue St. Jacques.
Tél. 507.

Emploi demandé.

ALEX. ST. GERMAIN,
Barbier

456, rue Wolfe.

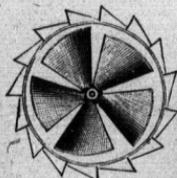
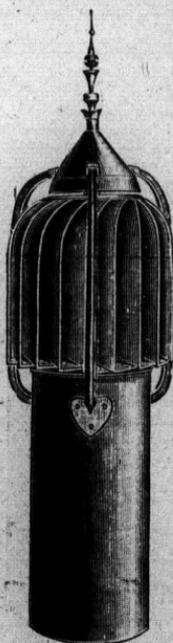
Pouvant fournir de bons certificats

Tel. Bell 2194.

LE VENTILATEUR EOLIEN

L'appareil le plus efficace pour la ventilation parfaite des

Manufactures,	Résidences,
Edifices Publics,	Ecuries,
Eglises,	Cabinets
Maisons	d'aisance,
d'Education	Etc., Etc.



Il est mis en mouvement, non seulement par le moindre vent, mais aussi par la différence de température de l'intérieur et de l'extérieur de la bâtisse. L'hélice placée à l'intérieur de ce ventilateur non seulement établit un courant d'air continu et aspire toutes les poussières, la fumée, les vapeurs, l'air vicié, etc. Le "VENTILATEUR EOLIEN" est hautement recommandé par les principaux architectes, est en usage dans un nombre considérable d'usines et de maisons d'éducation, etc.

Faits en plusieurs grandeurs.

Nous avons muni de plombage, chauffage, couverture et de Ventilateurs Eoliens les quelques édifices publics suivants: l'Université Laval, le Collège de Philosophie, La Banque du Peuple, le Couvent des Dames du Sacré-Cœur, etc., etc.

LESSARD & HARRIS

PROPRIETAIRES ET MANUFACTURIERS

Couvreurs en Coppe et autres Métaux,

Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz,

Système de Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur.

421 Rue Craig, - - Montréal.



PIERRE LACHANCE

Maitre-Charretier

No. 235 rue Montcalm
MONTREAL.



LUDGER

BELLEMARE

MARGHAND-DE

CHAUSSURES

No. 615 rue Wellington,
MONTREAL.

Ouvrage fait à ordre et réparé.

J. B. GALARNEAU

Maitre-Boulangier

No. 240 rue Beaudry

Première qualité de

Pain Bis.

Pain Blanc.

Pain de Fantaisie.

*Fait avec propreté et
Servi à domicile.*



LOUIS COURTOIS

Maitre-Boulangier

No. 112 rue Maisonneuve,
MONTREAL.



Alfred Valiquette

MAITRE-CHARRETIER

No. 145 rue Maisonneuve
MONTREAL.

Voitures à louer.



Jos. Belisle

EPICIER

No. 82 rue Maisonneuve,
MONTREAL.

Octave Lanoix,

MANUFACTURIER DE BAS,

188 $\frac{1}{2}$, rue Plessis.

RESIDENCE PRIVEE:

248a, rue Panet.



* * * *

Téléphone
Bell

1003.

* * * *



P. Poulin & Cie.

Commerçant



En Gros et en Détail.

* * * * *



**Œufs,
Volailles
et Gibier.**

* * * * *

Nos. 7 et 8, Marché Bonsecours,

MONTREAL

R

outes s
plus



Téléphone
Bell
6348.



Téléphone des
Marchands
287.



Fonderie Jacques-Cartier,

No. 287, RUE JACQUES-CARTIER, MONTRÉAL.

RHEAUME et

BELANGER,

... MANUFACTURIERS DE ...



Poêles (Le célèbre poêle "Canada")

Portes et Caps de Cheminée,

Pesée pour Chassis,

Fittings, etc.

Toutes sortes de réparations concernant la Machinerie faites sous le plus court délai, prix modérés.

Maison fondée en 1840



Jos. Lorange, Jr.



272 Dorchester et
122 Montcalm.



MARCHAND GÉNÉRAL . . .

. . . et A COMMISSION



Thés, Cafés, Epiceries,



Liqueurs et



Provisions

Gros et Détail.

Spécialités :

Huile pour sanctuaire

Vin de Messe.



Fournisseur d'un grand nombre de maisons religieuses.

Impressi
En-tête



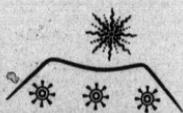
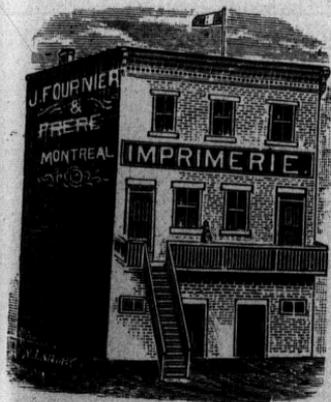
JOS. BEAUDOIN,

- - BOUCHER - -
EN GROS ET EN DÉTAIL.

No. 266, rue Maisonneuve,

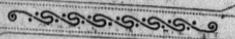


MONTREAL.



J. FOURNIER,

.. Imprimeur ..
160 rue Montcalm,
Montréal.



Impressions en tous genres : Cartes d'affaires, En-tête de lettres,
En-tête de comptes, Circulaires, Programmes, Lettres funéraires.

A. DESROSIERS & Cie.

MARCHANDS EPICIERIS.

✱ Provisions,
Liqueurs de

PREMIER CHOIX

No. 947, rue Ontario,
Près du Chemin Papineau,
MONTREAL.

Résidence privée :
373, RUE GAIN.



T. CHARBONNEAU

Marchand de Poissons.

No. 4 MARCHÉ BONSECOURS,
.. MONTREAL ..



- - - **ETABLIE EN 1885** - - -

236, 238 rue Lagachetière
et 90 rue Wolfe,

MONTREAL.

J. J. AUCLAIR & CIE. ✱

.... **Marchands Epiciers**

Liqueurs, Provisions, Ferronneries, Peintures,

→||→ Tapisseries, Vitres, Mastiques, Clous,

→||→ Foin, Paille, Etc., Etc.

Mathé Ségalla,

CONFISEUR . .

130 1/2, rue Visitation.

En Gros et en Detail.

† † † †

HENRI ALARIE . .

→||→ Barbier,

209, rue Lagachetière.



J. B. DESCHAMPS,

.. Boucher ..

ETAL : 55, Marché Bonsecours,

MONTREAL.

Téléphone Bell : 2877.



Téléphon

A

++ Ma
++ Bo
++ en

Tout o

L. LEPINE ***

.. IMPRIMEUR ..

117 Rue Plessis

Près de la rue Ste-Catherine

Montréal.

**Imprimés en tous genres : Cartes
d'affaires, En-tête de comptes, Cir-
culaires, Programmes, Lettres fu-
néraires, etc.**



Téléphone Bell 6417.

des Marchands 358.

**Nos. 184, rue Panet
et 1378, rue Ste-Catherine,**

(Entre les rues Visitation et Panet),

|| || || **MONTREAL.**

A. RENAULD,

++ **Marchand de
Bois de sciage
en gros et en détail.**



**Entrepreneur menui-
sier et peintre.**

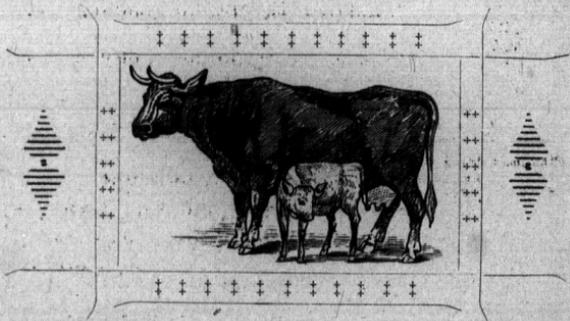


Tout ordre exécuté avec soin et promptitude.



Fabien Groulx,

... BOUCHER ...



ETAL : Nos. 11, 13 et 15
‡‡ Marché Bonsecours,
MONTREAL.



ÉTABLIE EN 1868.

TÉLÉPHONE BELL 930.

A. F. X. Beaudry & Fils

MARCHANDS DE _____

Cuirs et Fournitures de Cordonniers.

IMPORTATEURS DE _____

**Degras Français et Outils de
Tanneurs et Corroyeurs.**

**271, 273 RUE ST. PAUL,
MONTREAL.**

Ferdinand Lapointe

Plombier Sanitaire

Couvreur,

Poseur d'appareils à Gaz,

A Vapeur et à

Eau chaude.



**380 RUE VISITATION,
MONTREAL.**

*Tous Ordres exécutés avec soin et
promptitude.*

A. Rocheleau,

MARCHAND DE



Gros

et

Détail



*Volailles, * * **

*Gibier et * * **

*Plumes * * **

**No. 6 Marché Bonsecours,
MONTREAL.**

A. DESAUTELS & CIE,

Manufacturiers de



Chaussures

En Gros.

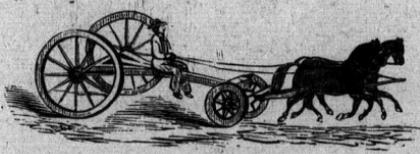
No. 173 Rue Jacques-Cartier

MONTREAL.



*Tout ouvrage sera fait avec soin, promptitude
et à bas prix.*





214, rue
Beaudry.

F. X. LALIBERTE,



Maître-Charretier
de grosses voitures.

C. E. L. DESAULNIERS

AGENT D'IMMEUBLES ET D'ASSURANCE

ARGENT A PRETER SUR PROPRIÉTÉS.



BUREAU :

62, rue Saint Jacques

TELEPHONE 1037.

Heures de Bureau, de 9 hrs à 12.



RESIDENCE :

104, rue Visitation,

MONTREAL.

TELEPHONE, 6452.

DESIRE



DAIGLE,



Marchand Tailleur,

80, rue Visitation,

Montréal.

AR

A.
Epice

AV
Les pr
m
se

Pois fra

243, 247

Joh

No. 339

ARCHAMBAULT & OAKES



Importateurs de
Nouveautés

No. 1395, RUE STE-CATHERINE,

VOISINS DE LA BANQUE D'HOCHELAGA

Entre les rues Panet et Visitation,

MONTREAL.

A. C. DIONNE

Epicerie du Bon Marché

AYANT TOUJOURS EN MAIN

Les premières qualités de
marchandises françai-
ses telles que :

Pois français,

Sauces,

Légumes, etc.

243, 247, 249 rue Lafontaine,
MONTREAL.

Jos Galarneau

Ferblantier, Plombier,
Couvreur en
Tole Galvanisée,
en Ardoise et
en Ferblanc.
Poseur de Tuyaux à Gaz
et à Eau Chaude.

ATELIER DE FERBLANTERIE

No. 1432 rue Ste Catherine,

MONTREAL.

Toutes commandes et réparations faites
avec soin et promptitude.

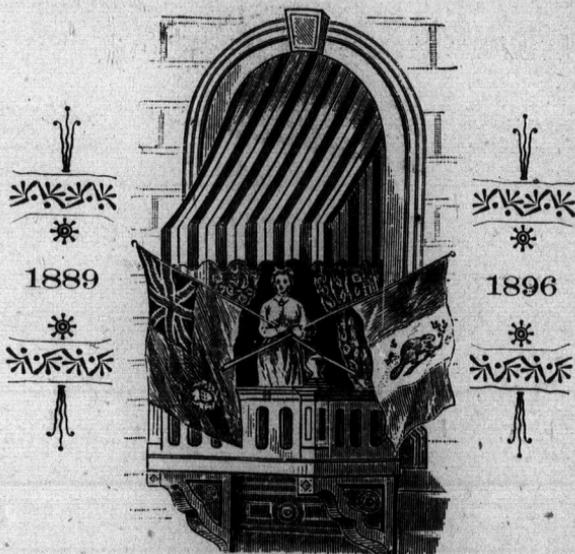
John L. Cassidy & Cie.,

... IMPORTATEURS ...

Faïences blanches et coloriées,
Pierre blanche dorée,
Porcelaines de toutes sortes,
Verreries, Lampes,
Gazeliers en Cristal, Cuivre et Fer bronzé,
Lampes de piano, Lampes de banquet.
Fer émaillé et Agate,
Argenteries, Coutelleries,

No. 339 rue St. Paul,

Montréal.



En présentant mes remerciements annuels pour la septième fois, je le fais avec le plus grand plaisir à tous ceux qui ont bien voulu m'accorder leur bienveillant patronage, non seulement pendant l'année qui vient de finir mais pour leur généreux encouragement des années précédentes. Je fais des vœux pour que 1896 soit une année heureuse et prospère pour tous mes clients

Respectueusement etc

Alex. Miller, 1795, rue Ste Catherine

Fabricant de Bannes

(garde soleil), Drapeaux,

Tentes, etc.



Entrepot :

45, rue St Gabriel.

Tél. des Marchands, 400.

T. GIROUARD,

Comptable et Agent Collecteur,

156a, rue Ste-Elizabeth,

Entre les rues Ste-Catherine
et DeMontigny,

Montreal.

Réclamations sur Compte et sur Billet
achetées, Location de Maisons, Collec-
tion de Loyers, etc., et Règlements des
Successions.

HEURES DE BUREAU :

De 8 à 10 a. m. et de 1 à 3 p. m.

LE SOIR, de 6 à 8 hrs.

Félix Messier,

...BOUCHER...

No. 1502, rue Ste Catherine

Coin de la rue Amherst.

Bœuf, Veau, Mouton,
Lard frais et salé, Lé-
gumes et Volailles, etc.

Jos. Barette, + +

Marchand de Charbon
et de Bois

En gros et en détail.

Office : 74, rue St. George,

MONTREAL.

.. Emploi demandé ..

PIERRE MAHER,

432, RUE WOLFE,

Pouvant fournir des certificats
et des lettres de recommandation.

Jos. Courtois,

Agent financier et Courtier
d'Assurance.

Incendie,

Vie, Accidents,

Bris des glaces.

Résidence : 129, rue Visitation.

BUREAUX :

1776, rue Notre-Dame, Tél. 771.

194, rue St-Jacques, Tél. 507.

Chs. Desjardins & Cie.

Importateurs, Exportateurs et
Manufacturiers de Chapeaux
et Fourrures. Grands détail-
leurs aux prix du gros

Nos. 1537, 1539 et 1541 rue Ste Catherine,

MONTREAL.



DAMASE ALLARD,
Graveur, - - - -
No. 167, rue - - - -
Beaudry, - - - -
Montréal. - - - -



J. E. Hémond,
... EPICIER ...



No. 136, RUE FULLUM,
MONTREAL.



F. I. NOEL, 
Marchand-Epicier,
No. 228, rue Manufactures,
MONTREAL.   



Euclide Laporte, 

...Marchand de...
:: Bois
:: et Charbon.

No. 206, rue Visitation,
MONTREAL.

Résidence privée :

122, rue Plessis.

Napoléon Vincent,
Doreur, Argenteur,
Nickeur
25 ans d'expérience.
114, RUE GOSFORD.

ALFRED LEVESQUE,
Couturier,

No. 84, rue Visitation.

Ouvrage exécuté avec soin et à
des prix raisonnables.

LE CERCLE JEANNE D'ARC

DE L'Alliance Nationale.

(Fondé par les jeunes gens en l'honneur de l'Héroïne Chrétienne qui fut la jeune et sainte libératrice "du pays de France.")

PAROLES DE LEON XIII :

" Vous mériterez d'autant plus du Catholicisme et de la Société, que vous encouragerez les jeunes gens à former des Associations chrétiennes. Car ces Sociétés contribuent à restreindre l'action des sociétés qui conspirent contre le bien de l'Eglise et de l'Etat.

Président Honoraire de l'Alliance Nationale :

MGR ED. CHS. FABRE, Arch. de Montréal.

Président Actif : M. H. LAPORTE, président de la Ch. du Commerce.

Aumônier du Cercle : R. P. TRANCHEMONTAGNE, O. M. I.

Bénéfices accordés à ses membres :

1° Indemnité de cinq piastres par semaine en temps de maladie.

2° Bénéfice de \$500, \$1000, \$2000 et \$3000 au décès.

4° Indemnité de \$250, \$500, \$1000 et \$1500 aux invalides, et tous les autres avantages offerts par l'Alliance Nationale à ses membres.

*Contributions à taux fixes et d'autant moins élevées que vous êtes
Age d'admissibilité : à partir de 18 ans. [plus jeunes.*

JEUNES GENS,

Vous êtes invités à faire partie du "CERCLE JEANNE D'ARC" lo Parce qu'il a pour but l'union fraternelle des jeunes gens parlant notre langue et pratiquant notre religion, dans une commune pensée de secours mutuels et de progrès de leurs intérêts matériels et moraux :

2o Parce qu'il assure dès à présent votre avenir :

3o Parce qu'il cherche à promouvoir vos intérêts :

4o Parce que vous paierez moins cher étant jeune que si vous entrez à un âge avancé :

5o Parce qu'il est exclusivement composé de jeunes gens et que ces réunions sont

6o Parce qu'il vous offre une distraction honnête ; (intéressantes pour vous ;

7o Parce que vos amis en font ou en feront partie.

Les jeunes membres de la Société de Tempérance sont invités à faire partie du CERCLE JEANNE D'ARC, et les pères de famille sont invités à y faire entrer leurs fils, parcequ'il a pour but de préparer l'avenir de nos jeunes gens, et de leur aider à prendre des habitudes d'ordre et d'économie. Ils n'ont qu'à s'adresser à un des officiers du Cercle ou à un des membres du comité de recrutement, qui leur donneront toutes les explications relatives au mode d'admission.

<i>Président</i>	W. LAJUNESSE,	344	Lagauchetière
<i>Vice-Président</i>	H. HAMELIN,	274	St. André
<i>Médecin Ecamin.</i>	DR C. A. DAIGLE,	98	Visitation
<i>Secrétaire Archiviste</i>	J. N. DURAMEL,	33	Visitation
<i>Secrétaire Financier</i>	ALEX. BERGERON,	4	Visitation
<i>Tésorier</i>	J. E. DÉPATRI,	1403	Ste Catherine
<i>Commissaire Ordonn.</i>	ULRIC ST. GERMAIN,	81	Visitation
<i>Int. oducteur</i>	CHS. MATHIEU,	263	Amberst
<i>Substitut du P. G.</i>	VICTOR MARTINEAU,	1579	Ste Catherine

EUG. SAUVAGEAU	<i>Ex-Président</i>	1344	Ste Catherine
LOUIS COURTOIS JR	<i>Ex-Sec. Arch.</i>	112	Maisonneuve
OSCAR MORIN	<i>Ex-Sec. Arch.</i>	17	Plessis
PACIFIQUE MORIN	<i>Ex-Comm. Ord.</i>	222	Beaudry
ALFRED DAUNAIS		212	Sherbrooke
L. Z. LANGTOT		153	Craig
J. E. HUOT, JR		480	St. André
DONAT MONETTE		165	Beaudry
ARTHUR LAPIERRE		122	Jacques Cartier
J. W. HARRIS		280	Dorchester
TELESOPHORE LAROCQUE		72	Visitation

PHARMACIE LACHANCE



Nous avons le plaisir d'annoncer que pour répondre d'une manière satisfaisante aux besoins d'une clientèle toujours croissante, nous avons transporté notre pharmacie dans un local plus vaste et plus commode.

La préparation des ordonnances de MM. les Médecins et les recettes de familles resteront, comme par le passé sous notre surveillance personnelle et la meilleure qualité de drogues seulement sera employée. Nous continuerons à tenir l'assortiment le plus complet de médecines brevetées Françaises, Anglaises et Américaines, ainsi que Parfumerie, Articles de Toilette, etc., etc.

Nous profitons de l'occasion pour remercier cordialement notre clientèle de son bienveillant patronage et lui en solliciter la continuation.

S. LACHANCE, Pharmacien,
Coin des rues Ste Catherine et St. Christophe, Montréal.



Chs Desjardins & Cie

IMPORTATEURS, EXPORTATEURS ET
MANUFACTURIERS DE CHAPEAUX ET FOURRURES.

Grands Détaillers aux Prix du Gros.

Chs Desjardins & Cie,

Nos 1537, 1539 et 1541, RUE STE CATHERINE,
MONTREAL.